

ORSZÁGOS  
 VENDEGLŐS SZAKKÖZLŐNY

# FOGADÓ

 ORSZÁGOS  
 PINCÉR SZAKKÖZLŐNY

A MAGYAR VENDÉGLŐS- ÉS KÁVÉSZIPAR, A BORGAZTALANSÁG ÉS AZ IDEGENFORGALOM ÉRDEKEIT KÉPVISELŐ SZAKILAP

A SZÉKESFŐVÁROSI VENDÉGLŐSÖK, ÉS KOCSMÁROKOK PARTÁRSULATÁNAK,

 A SZABADKAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉHÁZTULAJDONOSOK ÉS KOCSMÁROKOK EGYLETE, — TOLNÁRVÁRMEGYEI VENDÉGLŐSÖK ÉS KOCSMÁROKOK EGYESÜLETE  
 AZ ARADI PINCÉR SEGÉLYTŰZŐ- ÉS ELHELYEZŐ EGYLET HIVATALOS LAPJA.

 Hírlétesítés: Egy évre 12 kor. Félévre 6 kor.  
 Negyedévre 3 kor.

 Szerkesztő és lapfőigazgató:  
 Flór Győző.

 Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Budapest, VIII., Rákóczi ut. 13. sz.

## Újévben.

A nagy világegyetem örökké mozgó orsóján ismét lepergett egy esztendő. Új évszám, új reményekkel, új bánattal vegyest. Kinek boldogságot, kinek bánatot jelent. Nem egyforma. Az élet javai és örömei megosztóznak. Az emberiség kisebbik részének jutott ez, míg ennek ellentété a nagy többségnek. Nem lehet általánosítani azt a közmondást, hogy «mindenki kovácsa a saját szerencséjének», mert nem egyformák az eszközök a szerencsére. De hol az eszközök és mód hiányoznak, ott a szerencse tisztán fiktív, önánítás.

De ne kalandozunk a bölcsélet mezéjére, mikor a rideg köznapiság köti le gondolkodásunkat és parancsolóan követeli kultiválását. Mögöttünk az ó év, előttünk az új. Hogy mivel zárhatjuk le az elmúltat, azt tudjuk; mit rejt méhében az újat, azt egyelőre még sürű kód takarja. De reméljük a legjobbat. A múlttal foglalkozni kell mintegy zároszámadással, hogy a jövőre nézve tanulságot meríthessünk belőle.

Közviszonyaink az elmúlt évben nem javultak. Egyetlenegy vívmányunk van, amiben azonban nem lehet örömlünk. Ez a vívmány abból áll, hogy felemelték a közteherket, anélkül, hogy a közteherviselés képességet szigorúan mérlegelték volna. És ez a közteher átkísér bennünket az újéve is. Ezt az egyenleget visszük át a mérlegteheroldalán, egyelőre igen kevés fedezettel.

Az a közteher nehezíti a vendéglős iparra többszörös súlytal. Felemelték és folytón emelik az italmérségi illeleteket, de amellet *szétforgácsolják* az italmérsést. A logika igazsága azt követelné, ha a vendéglősöket-kocsmárosokat évről-évre jobban megterhelik italmérségi illeltekkel és harmadosztályú kereseti adóval, hogy ennek arányában a teherviselési képességet is fejlesztének. De ennek éppen az ellenkezőjét látjuk és tapasztaljuk. Mindjobban elvonják a lehetőséget ennek. Adnak mellékfogalomzat a szatcsónak, fűszernek, pálinkamérőnek és minden egyéb élelmiszerkereskedőnek bor- és sörmérésért, hogy a hivatásos italmérsőtől: a vendéglős és kocsmárosról elvonhassák a fogalmat. De azért évről-évre jobban terhelik meg. Ez valóban merénylét a vendéglősök ellen. Allambölcséink és fináncapaci-

tásaink ma már csak fejtegethének tekintik a vendéglős-ipart, melyet minden aggodalom nélkül nyuznak és kizsákmányolnak.

Ezt az állapotot végre tarthatatlannak találják a vendéglősök. Felismerik azt az igazságtalanságot, amit velük elkövetnek és mindhangosabban adnak kifejezést annak, hogy nem bírják tovább ezt az állapotot és nem hajlandók tovább tűrni. Ennek udható be, hogy a lefolyt évben több szakpári egyesülés, ipartársulat jött létre, vagy létesítésük mozgalom indult meg. Több, mint ezéltől hármikor. És ez nem kedvtelésből, hanem kényszerzűlőte okokból történik. És így haladva, a vendéglős-kocsmáros iparosok le fogják érni azt az erőt, melylyel jogaikat és figyelembevételüket nem kéri, hanem eredményesen követelik fogják. Felismerték a vendéglősök és kocsmárosok, hogy éppen azért nem tördtek jogaikkal és azért nem vették őket figyelembe, mert őök maguk sem tördtek a saját bajjaikkal. Összefont karokkal, türelennel nézték, hogy mennyi igazságtalanság történik velük. Türték és hallgattak. De végre megszokták, mert már nem bírják elviselni és rájöttek, hogy *nem kötelesek el-tűrni*. Ez az oka és az alapja a szervezkedésnek.

Ennek a meggyőződésnek a felébredésében, a vendéglős és kocsmáros kar önzeténék fejlesztésében és a jognak felismerésében, hű és őszinte szolgálatot teljesítéssel a *Fogadó*nk is szerep jutott. Mint *szószólója* és *védőmezője* a speciális vendéglős és kocsmáros érdekeknek, a bajok feltárása mellett mindig arra törekedett, hogy az egyesülés és szervezkedés szikráját minél nagyobb lánggá éleszede. Erről tanuskodik a *Fogadó* eddigi működése és ezen a téren fogja működését folytatni.

Rendet kell teremteni a vendéglős iparban. A mai igazságtalan állapotot meg kell szüntetni. Azért kell a képesítés elérésére törekedni. Követeltük a borítaladók eltörését, nem adták meg. Adjanak tehát mást ennek helyébe. Adják meg a képesítés kimondását és ne forgácsolják annyira szét az italmérsést. Az újabb időben lábrakapott sok úgynevezett «magán-kosztházate (ékezdő) szüntessék meg és ne teremtsenek annyi konkurenciát a vendéglősöknek és kocsmárosoknak.

De ezen bajok orvoslásáért küzden kell, mert a kinstár, hogy a szükséges sok adót megkaphassa, egyik ipárral szemben sem annyira kapzs, mint éppen a vendéglős-kocsmáros iparral. Ezt at kell vinni a közudatoba és erre eredményes eszköz lesz a «Fogadó», mely teljesen független arra, hogy a közudatób ébrentartására nyíltan és bátran mondja ki az igaz szót. És ha azt mondjuk, hogy sok küzdelem árán vívhatunk ki eredményeket, úgy ezalatt értjük az egyesülést, az egyesület erőt, mint egyedül állapot a közületre.

És hogy ez így lesz és így fognak alakulni a viszonyok, arra következtést és jogosult reményt nyújt az egy-süléiben elért múlt évi eredmény.

Ezzel az indokolt biztatlással és ügyünk igazságában vetett reményvel lépünk át az újestendő küszöbét, boldog újvet kívánva tisztelt kartársainknak.

**Védekezés a kocsmái nitelészó ellen.**  
 A Budapest külvárosi vendéglősök közt tárgyalások folynak azirant, hogy miként védekezzenek a kocsmái hitelig-nyekkel szemben, melyek t i úgy a vendéglősre, mint a fogyasztó vendégre egyarant károsak. A tanácskozás odáig jutott, hogy valamelyes formában talán előrevetnének egy úgynevezett «fekete könyv» vezetése, mely nyilvántartaná a nótórikus kocsmái adósságainalókat és a feljegyzés központilag vezetve és megörizve, a leg-dízkretébb módon és formában rendelkezésre állna egy bizonyos környékbeli területen lakó vendéglősöknek. Végleges megállapodás még nincs, de a könyv lefektetésére irányuló javaslat élenkzemes-csértet fejlesztett

## Az új bortörvény.

I.

Az öreg esztendő kapuzárása előtt még tető alá került az új bortörvény. Eleg gyorsan végeztek vele. A törvény címe: 1908. évi XLVII. t.-c. a borhamisításnak és hamisított bor forgalombahozatalának tilalmazásáról. Ez hosszú; de majd csak bortörvényező fogják azt nevezni, hogy rövidébb legyen a neve. A törvény már címénél fogva is kétféle ügyet van hivatva rendezni. Rendelkezik a borhamisításról és a hamisított bor forgalombahozataláról. Eltiltja

mindkettőt, mintha bizony nem azért hamisítanak a bort, hogy azt forgalomba is hozzák. Kérdeztek meg eziránt az Engleket, a Lessneréket és a többi leplezett és titokban maradt borpancsolokat, hogy tulajdonképpen *miért* hamisítottak bort? Azért-e, hogy a pincében hagyják elromolni, vagy pedig azért-e, hogy forgalomba hozzák. Majd megmondják, hogy mi módon lehet ehől a mesterségből vagyonit szerezni.

De ez most már mindegy. Az új törvény megvan és üdvözöljük, mert arra tartjuk hivatottnak, hogy *rendet* teremtessen a bortermelés, borforgalombahozatal, bormérés, borkereskedelem és a vendéglősökkel szemben lábrakapott tisztességtelen verseny terén. Hogy a törvény ezt a célt szolgálhassa, amelyért teremteték, feltétlenül szükséges, hogy annak *becsületese, szigorú, de igazságos* végrehajtásáról gondoskodjanak. Hogy így és nem másképpen hajtsák végre, azt nagyszabán a vendéglősök és kocsmárosok is ellenőrizhetik. A legjobb törvény is csak akkor szolgálja a közérdeket, ha becsületesen végrehajlják. Ha ezt nem teszik, akkor a törvénynek nincs célja. Legfeljebb arra jó, hogy madárrijestőnek használhassák.

Az új törvényt ismeretnli óhajtuk és figyelembe ajánljuk a vendéglős és kocsmáros kartáraknak, hogy ismerkedjenek meg a törvényvel, hogy megtudják mit tilt és mit engedélyez, mert a törvény nem ismerése nem mentesít a következményektől. Minden vendéglős és kocsmáros ismerje a törvényt, hogy a maga részéről ellenőrizhessen egyet-mást, amit sem a hatóság, sem a borvizsgáló bizottság nem vehet észre. Ilyen azokat a bizottságokat rendezzen *nem szakferfiakból* szóltak összeállítani és bizony nagyon üdvös lesz, ha a szakferfiak segítségére lesznek az ellenőrző fórumoknak, legalább mihamarabb rájönnek a *„kitűnő minőségű”* 24 krajcáros bor és 26 krajcáros *„vizingi”*, meg a szatós *„faintos”* palackborának titkaira. És igazán idején volt már, hogy a borral üzött óriási visszaéléseknek véget vessenek, (már t. i. annyira, a mennyire lehet) mert a kaptóság és merészség már annyira ment, hogy a büntetlenül üzött visszaélések teljesen lerombolták a magyar bor jó hírnevét a külföld előtt is.

Ne higgyük azonban, hogy a bor tiltott *szaporítása* és ennek megfelelő szeszfokának emelése csak a pincekezelés titkai között maradt. Korántsem *Már a szüret alkalmával is praktizáltak* ezt. És innen keletkezett, hogy a borára kenyes és jogosan bizalmatlankodó vendéglős és kocsmáros irtozott az ugynevezett parasztbortól, hacsak maga nem szüreltel; és inkább az ugynevezett uradalmi bort részesítette előnyben. Sőt annyira mentek már a vendéglősök és kocsmárosok, hogy többet adtak az uradalmi borért, mint a pa-

rasztorért, mert az előbbihez nagyobb volt a bizalmuk, mint az utóbbihoz.

Az új törvény hivatalva van ezen az állapoton segíteni. De ez csak egy fog lehetővé válni, ha a törvény szigorához képest az ellenőrzés is *rendszerese* és szigorú lesz. Tudjuk, hogy a lopás tívs és a tolvaj büntetik, — de csak akkor, ha rajtakapják vagy rábizonyíthatják. Remélni akarjuk, hogy a földmivéleás atyja, mint Darányi miniszter nevezik, nem madárrijestőnek tervezte az immár törvényé vált törvényt, hanem annak, aminek lennie kell. Célja a törvénynek, hogy a borhamisításnak és a hamisított bor forgalombahozatalának véget vessen.

Atmeneti intézkedésnek igen üdvös volna, ha a miniszter sürgősen és meglepetésképpen elrendelné a borkereskedők, a szatósok és fűszeresek borkészletének megvizsgálását. Nem akarjuk mondani, hogy csodák találának, hanem mindenesetre azt, amit a vizsgálat kideríteni akar. Ne sajnálja a miniszter a költséget. Csak előlegeznél azt, mert a bírságokból bususan visszatérülne.

*Attérünk most már a törvény ismertetésére.*

A törvény 6 fejezetre van bocsátva és pedig 1) Általános rendelkezés; 2) a tokaji borokra vonatkozó különleges rendelkezések; 3) A borseprőre, törkölyborra, gyümölcsborra, pezsgőre és habzóborra vonatkozó rendelkezések; 4) büntető határozatok; 5) Eljárás, hatóságok, borvizsgáló és borenőrző bizottságok, és 6) Záróhatározatok című fejezetekre.

A törvény I §-a megmagyarázza, hogy tulajdonképpen mi értendő bor alatt. Igaz, hogy ezt már Noé ósapánk korában is tudták, de viszont nem tudták, hogy *»finom»* és *»kitűnő zamatú»* bort másból is lehet *»szüreltelné»* — *szőlő nélkül.* Hogy tehát a törvény megvédhesse az igazi, valódi bort, meg kellett állapítani, hogy maga a törvény mit tart bornak és mit is akar megvédeni.

A bor fogalmát így állapítja meg a törvény I §-a: *»Bor elnevezés alatt az a szesz ital értendő, mely kizárólag a szőlő levéből (szőlőmustból) erjesztés útján állítottatott elő.*

A törvény 2. §-a felsorolja azt, ami az okszerű pincekezelés szempontjából szükséges eljárások alkalmazása, ideértve a hibás bor vagy must helyreállítására vonatkozó eljárásokat is, — amennyiben az hamisítási vagy a közönség megtévesztésére irányuló célzat nélkül történik s amennyiben ezáltal az egész-égre ártalmas anyagok nem kerülnek a borba, — a jelen törvény korlátai közt meg van engedve. Nevezetesen meg van engedve:

a) A must befőzése a tokaji borvidéken termelt must kivételével (16 §) édes ürmös készítése céljából. (Tehát

csakis ürmös készítése céljából van a must befőzése megengedve, de ebből ki van véve a tokaji borvidéken termelt must.)

b) A must és a bor kenezése tiszta kénnel.

c) A must, valamint a bor savtalanítása tiszta szénavas mészszel.

d) A bor derítése a következő derítőszerekkel: vizahólyag, zselatin, csersav, tojáshéjérje, tej, casein, spanyolföld és kaolin. (Eddig mindenféle szert használtak a derítésre, különösen az annyira reklámozott, titkos összetételű derítőporokat, ezt most a törvény ezen rendelkezése eltiltja és határozottan állapítja meg mit szabad használni.)

d) Égetett cukor (karamel) vagy száfiór használata a borszinének javítása végett a tokaji borvidéken termelt bor kivételével.

f) A hibás must vagy bor kezelése tiszta csonszénnel vagy faszénnel.

g) A bor felrészítése tiszta szénssalval.

h) boreléstés használata a musthoz vagy a borhoz, átérésztés céljából.

i) ürmösbor készítése ürmöknek s az ürmösboroknál szokásos más fűszerekkel felhasználásával.

j) a mustnak vagy a bornak valamely más bor friss törkölyére vagy friss seprőjére való felöntése, feljavítása vagy átérésztés céljából, a tokaji borvidékek néve a 19 §-ban foglalt korlátozással. (Az itt hivatkozott 19. § így szól: A tokaji borvidéken *hegyi* szőlőben termelt bor seprőjére vagy törkölyére más borvidéken vagy a tokaji borvidékbe tartozó közösek határában ugyan, de nem hegyi, hanem síkfekvésű (kerti) vagy homoktalajú szőlőben termelt mustot vagy bort felönteni tilos.)

k) A must, valamint a bor fejítése, szűrése, derítése (pasztörözése) s általában a must vagy a bor tartóssá tételére szolgáló olyan műveletek, melyekkel idegen anyagok nem jutnak a mustba illetőleg a borba.

l) A házasítás vagy összevegyítés, ugy azonban, hogy a bort és a szőlőmustot csak borral vagy szőlőmusttal szabad összeházasítani. A tokaji borvidék borainak összeházasítására néve a 18. §-ban megállapított kivételes rendelkezés az irányadó. Bor vagy szőlőmustot törkölyborral (szisrrel, lórével) vagy gyümölcsborral, illetőleg ezeknek mustjával összeházasítani (összevegyíteni) tilos.

A törvény 3 §-a a szesz használatát rendezi. Gyöngye borokat az eddigi gyakorlat szerint egy kis szeszlelssel szokták javítani. Ez tiltva van, de felesleges is, mert a házasítás segíthet ezen a bajon.

A 3. §. így szól: A szesz használata csak az okszerű pincekezelésnél elismert eljárások korlátai közt (például: hordók vagy palackok tisztítására, bizonyos borerítő szerek előkészítésére, beteg vagy

hibás bor kezelésére stb.) engedték meg. E célra csak legalább 95 %-os raffinált szeszt vagy tisztá borparlatot (konyakot) szabad használni és azt is csak olyan mértékben, hogy ezután egy térfogat százaléknál (100-ra egy. Szerk.) több alkoholt ne kerüljön a borba. Ellenben tisztán csak a bor szeszartalmának emelése végett a borhoz szeszt adni tilos.

A törvény eddig ismertett rendelkezéseit, habár tisztán és érthetően szólnak, mégis hiányosnak kell tartanunk, mert egyrészt a visszaélésekre rejtett ajtókat hagynak nyitva és másrészt, mert feleslegsz tekintetben kiszolgáltatták az érdekelteket az ellenőrző fórumok önkényének és saját böles belátásuknak. Az »okszéri pincekezelés fogalma tisztázva nem lévén, annak kezdetét és végét vajon ki fogja megállapítani? A vendéglősnek-kocsmárosnak éppúgy van okszéri pincekezelése, mint a termelőnek és a borkereskedőnek. Hogy azután mit fognak a »megengedettből« az okszéri pincekezelésnél megengedtetnek és mit tiltottak tartani vagy melyik pincekezelést fogják okszériének és melyiket okszériülnének minősíteni, azt egyelőre tudni nem lehet, de mindenesetre sok zaklatásnak fogja kitenni az érdekelteket.

Ezeket a fogalmakat okvetlenül kellene tisztázni a végrehajtási rendeletben, mert másképp, nézetünk szerint, nagy zavarok és még nagyobb kellemetlenségek fognak támadni. »Ha akarom vemhes, ha akarom nem vemhes nem lehet törvényes rendezés. Azért kell a fogalmakat még idejekorán tisztázni

(Folytatjuk.)

## A Székesfővárosi Vendéglősök és Kocsmárosok Ipartársulata hivatalos közleményei.

Asz ipartársulat hivatalos helyisége: VIII., Rákóczi-ut 13, II. 20. sz. a. van.

Hivatalos órák: minden hétfőn szerdán és pénteken délután 3—6 óráig.

Jogitanácsot ad az ipartársulat minden tagjának a társulat ügyésze: dr. Waigand József, lakik IX. ker., Üllői-ut 5. — A jogitanácsadás a tagokra nézve díjmentes.

Az ipartársulat tagjai minden szakipari-, adó- és illetékügyben, szakbeli utbaigazgatásért forduljanak az ipartársulat titkárához.

Az ipartársulat mindennemű hivatalos közleménye kizárólag a „Fogadó” utján közöltetik.

## Javaslat az egybeolvadásra.

— Három ipartársulat füzője. —

Kilenc és fel oldalra terjedő gépirásos javaslatot kaptnk Farkas István aláírásával, aki sem vendéglős, sem szállodás, sem kocsmáros és a ki arra kér bennünket, hogy közöljük a »Fogadóban« a javaslatát, mely azt célozza, hogy a Budapestben fennálló három vendéglős-ipartársulat olvadjon egybe, fuzionáljon. Bármennyire becsüljük is a javaslatot komolyra való miatt és bármennyire méltányoljuk a javaslattevő szándékát, a terjedelmes javaslat leközlésére azonban nincs elég helyünk, a beküldő megkezesének, sajnálatunkra, nem tehetünk eleget.

Tekintve azonban a tárgy komolyságát, nem térünk ki előle, hanem azáltal honoráljuk, hogy elmondjuk véleményünket két éppoly őszintén, mint a mi lennénk a javaslat látszik lenni

Az eszme nem új, a javaslat sem lep meg senkit. Hiszen a közeledés a Szállodások stb. ipartársulata és a Székesfővárosi vendéglősök és kocsmárosok ipartársulata közt már régebbi keletű. Úgy tudjuk, hogy az utóbb említett társulat az előbb említettnek hivatalos formában tudtára adta, hogy az egybeolvadásra még nem látja élekezetnek az időpontot, hanem addig is felajánlotta az együttes működést, a közös aktiót nagyobbszabású ipari mozgalmakban. Azt is tudjuk, hogy erre az ajánlatra az ajánlatot tett ipartársulat még ma is várja a választ. Vagy talán már nem is várja, mert — úgy látszik — hiába várná.

Hogy a keringőre felhívott ipartársulatosok hogyan és miként fogadják a javaslatot, hogyan és mit fognak arra határozni, — nem a mi dolgunk. Sem elünk, sem szándékunk akár egyiknek is az állásfoglalására befolyani, hanem tisztán a saját véleményünket mondjuk el szintén minden befolyás nélkül. Talán hozzájárul véleményünk a helyzet tisztázásához, a fillogás kijegedeéséhez.

A javaslatot aláírt és beküldött Farkas István ur a füző indoklására több részletet közöl a »Fogadó« cikkeiből, melyek a vendéglősök és kocsmárosok szükségzerű egyesülését propagálták, melyek az egyesülésben rejlő erő sulyára és hatalmára hivatkoztak, szóval: a »Fogadó« közleményeivel indokolja a három ipartársulat füzőjét. Nem tagadhatjuk meg a javaslattevőtől azt a jogot, hogy szimpatikus ügyéhez feltérésből is gyűjtött anyagot nem az ő ügyére vonatkozó közleményeinkből. Az ő elvitázzhatatlan jogát képezi, hogy úgy értelmezze és úgy magyarázza a mi egyesülésre szóló lelkedésünket, amint neki jölesik. Azonban itt nekünk is kell magyaráznunk.

Mi szivesen látók, ha a budapesti vendéglősök és kocsmárosok egész összességükben bent volnának kategóriák szerint a három ipartársulat valamelyik-

kében. A szállodások és nagy éttermek tulajdonosai például a szállodások és vendéglősök ipartársulatában, a többiek, a kisebb vendéglősök a másik két — a Duna jobb- és balparti ipartársulatában. Ez volna azután az igazi füző, de bizonyosan az egybeolvadás alapvető munkája. Ha tehát mind a három ipartársulat ernyedetlen szorgalommal a taggyűlésre veti magát, a legbiztosabb előkészületet teszi a füzőre.

Legyünk őszinték. A vendéglős és kocsmáros iparban Budapestben éppúgy mint másutt a közép és kisvendéglősök, valamint a kocsmárosok képezik a többséget. Ha a füző ma történik meg, akkor kétségtelenül a többség veszi át az egyesült ipartársulat vezetését és akkor — a mai viszonyok közt — nincs semmi biztosíték arra, hogy az egynevezett »nagyok« benmaradnak-e az egyesült társulatban. Sem a belepézt, sem a benmaradásra nincs kötelezettség, tehát beállna egy »ugras a bizonytalanságba« és a taggyűlés körüli versengés (amit feltétlenül nemes ambiciónak kell elismerni) mind a három részen egy csapásra megszűnne. Megszűnne pedig azért, mert »már ugyanis egyesülve vagyunk.«

Azt mondják, hogy nincs se nagy — se kisvendéglős; mindnyájuk egyformák vagyunk. Ezt az állítást azonban nem lehet általánosítani. Igaz, hogy minden vendéglős — vendéglős, éppúgy mint minden iparos — iparos. De van ám nagyipar és kisipar és itt óriási nagy a különbség. Ha vannak is a két ipari kategóriában a jórs érdekek védelme és fejlesztése körül találkozó pontok, általában azonban az érdekek védelme és fejlesztése nagyon eltérők a »nagyok« és »kisebkek« közt. A szállodások és nagy étterem tulajdonosának nem csinál konkurrenciát a szatócs vagy pálinkamerő bor- és sörmérese, mert a szálloda és nagy étterem közönsége az egyik, se a másik helyen nem szerbi be a italzsákségletét. De károsítja a kisebb üzlet tulajdonosát az a verseny, mert a kisebb üzlet közönsége az, mely italzsákségletét ezeken a helyeken is szerbi be, mert olcsóbb is, az igaz hogy rosszabb is, de ezzel a kisebb üzlet közönsége nem igen törődik. Tehát legeghevagóbb érdekeknél, mondhatjuk: a mindennapi kenyér megszerzésének érdekében akkora az eltérés, mint 1 a 100-tól.

Tehát vannak eltérések a »nagyok« és »kisebkek« érdekei közt azon módon, mint a nagy- és kisipar érdekei közt. Ezt tagadni nem lehet. A ki azonban tagadja, világos és kézzelfogható tényeket tagad le.

De ez csak egy példa, habár ez is elég nyomatékos. De itt van egy másik is. Az üzlet árujának beszerzése és annak értékesítése. A »nagy« nagyban vásárol, tehát olcsóbban és jobban értékesítheti. A »kisebba« kicsinyben, tehát drágábban kénytelen vásárolni és olcsón értékesíteni. Erre az fogjak mon-

dani, hogy a »nagyak« nagyobbak az üzleti költségei is mint a kisebbek, — de a jövedelem mégis csak megint egy viszonylik egymáshoz, mint az a 100-hoz és amellett tanusodik, hogy igenis vannak érdekeltülöbbedek a két kategória közt.

De van még egy *életbevágó pont*, mely nem igen teszi rokonszenvenné a fuziót az ipartársulatok közt. Ez az a *sörkartell*. Közismert tény, hogy a Szállások stb. ipartársulatának vezető emberei igen közelről érdekelik tagjai a sörkartellnek, míg a vendéglősök és kocsmárosok fontos érdeke a sörkartell megőri. Vajon lehetnek-e az egyesült ipartársulat tagjai még csak kísérletet is a sörkartell megszüntetésére, mikor az ügyvezelt »nyatársulat« vezető ferjai anyagi érdekeik megvédése szempontjából a kartell fenntartása mellett — mondjuk: »kénytelenek« harcolni. Csöbörböl-velerébe pedig senki sem szeret jutni.

Felhozhatnánk még okokat, — de talán elegendő lesznek ezek is, hogy az illuziót megvilágítsák.

Farkas István urnak mint érdektelennek mindamellet szerencsét kívánunk javaslatához.

## TÁRSULATI ÉLET.

**Sárvár.** A «Sárvár és járása vendéglősök, kávéosk és mézárások ipartársulata» az alapszabályai jóváhagyásával kapcsolatos első rendes közgyűlést e hó 17-én tartotta. A közgyűlés, miután több mint egy éves működéséről a beszámoló jelentéseket elintézte, a társulat tisztikarát választotta meg a következőképen. *Elnök:* Ritter Lajos; *al-elnökök:* Strohofer Viktor és Pfeiferman János; *titkár:* Szabó Béla, *pénztáros:* Rózsa Bálint; *ügvész:* Dr. Rosenthal Filöp és *ellenörök:* Berzenyi Imre és Mézárós István *Választmány:* Grosz Károly, Deutsch Samu, Bausz Gusztáv, Deutsch Simon, Flesch Salamon, Hochholtzer Imre, Gerse Károly, Kiss Lajos Sárvár, Rosenthal Miksa Kenéz, Szekeres József Ikervár, Horváth József Hegyfalva, Filöp Kálmán Felsőpáty, Rechnitzer Zsigmond Káld, Meszinger Zsigmond Ikervár, Takács Pál Szelleste és Patkovics Lajos Szentiványa. *Pót-választmányi tagok:* Mester Samu, Pusztai József, Horváth Gyula és Palkovics István Sárvár.

A győri pincér-egylet e hó 28-án *László József* elnökségével rendkívüli gyűlést tartott, melynek tárgya a márciusban módosított és miniszterileg jóváhagyott alapszabályoknak a helyes-esszöközés kiterjesztésére egy újabb ponttal való kibővítése, illetőleg ennek ismeretése volt. A közgyűlés az elnökségnek erre vonatkozó javaslatát egyhangú lelkesedéssel vette tudomásul.

## A meggyőződés haladása.

— Vidéki hangok. —

*Magyar kanizsáról.* Prohászka István ottani vendéglős kartársunktól, ki ezidő-szerint vendéglős-ipartársulat alapításán fáradozik, levelet kaptunk, melyből közérdekű voltánál fogva, közöljük a következő részt.

»Mint b lapjoknak előzetője, benső melegegettséggel olvasom az időnként megjelenő példányokból, a folyton erős-bódó aktiót, a mindenfelől megnyilvánuló szervezkedést, amely a vendéglős-és kocsmáros-ipartársulatok megalakítását új kerületenkint, mint egyes helyeken előzoza

Lakóhelyemen, melynek szülőtte is vagyok, hön öhajátman megindítani ezen általános nagy jövőjű és idővönsek tartott intézményre a szervezkedés előmunkálatait és e célból fordulok a szerkesztőséghez támogatásuk és utbaigazitásukért.

Ténykedések és időnkint megjelenő cikkeikből látom, mily lelkesedéssel, mily meleg szeretettel karolják fel az egyes vidék minden ezirányú törekvéseit.

Sajnos, hogy az a régen elismert áldásos elv: »egy mindenért és mind az egyért« még mindig igen nehéz megértetni, de azért erös a meggyőződésem, hogy nálunk is a jobb belátás fog győzni és nem maradunk a többi vidéki kartársaink mögött stb.»

Eltekintve attól az elismeréstől, amivel *Prohászka* kartársunk működésüket kitünteti, mert hiszen mind a vendéglősipar sajátorganuma, a vendéglősipar közérdekét képviselni kötelességünket képezi, mégis jól isék a meggyőződés hangjának ilyen módon való megnyilatkozását olvasnunk.

A legodaadóbb kész égél támogatjuk vidéki kartársainkat a szervezkedés megalapozásában és annak kiépítésében, mert jelszavunk a *haladás*. Nem szabad megállanunk, mert az egyértelmű a visszaféjődéssel. Az eddig követett télenlenség és nemtörődömség a mi szakmánkban nemcsak hátramaradást, hanem egyenesen visszaféjődést eredményezett, aminek káros következményeit követel nélkül minden vendéglős és kocsmáros szakrtársunk nagyon is megérzi.

Országunk közgazdasági viszonyaiival szorosan összefügg a mi iparunk. Ha ezek a viszonyok kedvezők, akkor a mi iparunk is prosperál, ha ellenkezőleg állnak a gazdasági viszonyok, mint az utóbbi évek óta állandóan kedvezőtlenek, akkor bizony hanyatlak a mi iparágunk is. Ezt tudja, érzi minden vendéglős és kocsmáros, de különösen a mai állapotok mellett, mikor a közterhek napról-napra *emerkednek* és azokkal lépést tart az élelmickekkel folytonos drágulása

Ez ellen védekezni kell. De egyedül álva nem védekezhettünk, tehát szükséges az egyesülés, az erök tömörülése.

Erre a célra létesítendők az ipartársulatok és ezek kijelölésére az országos vendéglős-és kocsmáros-szövetség. Advözöljük tehát Prohászka kartársunkat a kezdeményező munkájához és mieöbbsi sikert kívánunk fáradságának. Csak előre az égsz vonalon. A szervezkedés meghozza áldásos gyümölcsét.

## Eszmeesere.

— Kávéosk összejövetele —

„Budapesti kávéosk-ipartársulat“ 1908 dec. 17-ére rendkívüli közgyűlést hívott egybe, amelyen a tagok szép számmal jelentek meg. A gyűlés megtartását azonban a társulat titkára kis fiának aznap történt váratlan elhunytá megakadályozta. Midőn ezt az elnök a tagok tudomására hozta, elhatározták, hogy együtt maradnak és eszmeeserét folytatnak a már két esztendő óta állandóan napirendül lévő pincérkérdésről.

Érdekes purpalek folytak le, melyben a kávéosk szervezetének vezetői, valamint ennek ellenzői, a kávéoskédek volt vezetői *Neumann* Izidor és *Schwartz* Jenő kávéosk vettek részt. Utóbbiak a harc megszüntetésére nézve szolgáltak eszmékkel. A vita során mind a két volt vezető ferliu elítélte a jelenlegi, valamint a multban tanúsított terrorisztikus politikáját a kávéoskédek szakegyletének. Különösen *Neumann* Izidor iyetlen felszólalása keltett feltűnést, mely szerint *Neumann* a hentesártrajk alkalmával a hentesárk boykottmólgalmazt ellenlezte, sőt abból a konzekvenciát is levonta és a viselt vezető állásáról lemondott.

Az eszmeeserét egyébként elnöki megnyitót vezette be. Előnek *Mészáros* Győző, a szövetség elnöke szólat föl s a társulat által felállítandó helyközvetítő mellett foglalt állást. Szerinte az száznál a helyzetet. Így nem volna szükség azzal törődni, hogy ki milyen pincér, vöröse-e, sárga-e. De a közvetítő felállítása csak úgy sikerülhet, ha a tagok összessége onnan rendelí a szükséges munkaerőt.

*Gröz* Mórnak (kiskávéosk) mindenekelőtt az a nézete, hogy a sárga mozgalmat rosszabbnak tartja, mint a vörösekét. Különben ő is a béke megoldását ajánlja és azt, hogy legyen ismét szerződéses viszony oly kikötéssel, hogy a munkafözvetítést pluralis alapon eszközöljék. Bizalmi férfi elem ismerését s a kis és nagy kávéosk közt klaszifikálni kíván. Befejezőnek a szövetség ellen szólat föl.

Szóló szavaira *Némái* Antal reflektált azzal, hogy a kávéosk ugyis klaszifikálva vannak, mert nem viselnek egyforma terheket. — *Mészáros* Győző a kávéosk szövetségéről szólvá, Grosz fejtegetésére szintén kitért. A szövetség — mondá — nem idealizmusból létesült; ezt a szükség hozta létre a tulkapások ellen.

*Gárdonyi* József a szövetség pluralitásáról beszélt, ami szerinte abból áll,

hogy a nagy kávést többet fizet. A sárga mozgalom megjegyezte, hogy a sárgák egyesületét a pincérek intelligenciája alakította. A hiba ott volt, hogy a sárgák együletét is azok csinálták, akik a vörös egyesületet. — Neumann Izidor szerint a társulat a munkaközvetítő felállításával nem fog célt érni. Ez az eszköz seholse vált be, sem állami, sem társulati kezelésben. A kávést szövetségre megjegyezte, hogy ez nem adhat támogatást tagjainak. Szerinte csak a béke és kölcsönös megértés vezetne eredményre. Azt javasolná, hogy küldjön ki a társulat egy bizottságot, mely tárgyalásba bocsájtja az érdekelteket. A szakszervezet terrorjának ő is ellensége. A husbojkottot is ellenzte annak idején és az erőszakoskodást egyáltalában elítéli. Szerinte politikai tömegstreikra pincérek kapni lehetetlen. Kávésnak nem hivatása a politika. A béke eszméjét ajánlja.

Ugor József szerint nem áll az, hogy a kávéskos politikát akarnak, hanem inkább azt kívánják öhajják Hogy a sárga mozgalom nem hozta meg a kívánt eredményt, azt a kávéskos gyáva-ságának mondja. Szerinte az egész ipar a borszám alapszik Ha ez megszűnik, akkor a kávést, kávéfőző, de a kávésgeség is megszűnik. Mi a közönségtől elúnik mindannyian. És ki garantál a béke megtartásáért: a szakegylet? Ezt már ismerjük és nem kérünk belőle.

Ezután Mészáros Győző, a szövetség elnöke üdvözölte Neumannt, mint munkaadót és egyuttal konstataálni kívánja, hogy Neumann szavaiból nagyon kideríthető a „Világosság» kávéház tónusa és annak érdeke. Majd a kávésszövetségnek céljait magyarázta. Ha a segédeknek van joga szervezkedni, van a kávésnak is. Különben is a segédek tulajdonai ellen védekeztek és fognak védekezni. Szervezte Neumann a kávéskosokat úgy mint a pincérekét, akkor meg lesz a béke. Az újabb szerződésnek ellensége, mert az ismert a szakegyleti működésből.

Hársányi híve a békének, s ha erre nézve megoldást találnak, azt ajánlja, hogy foglalkozzanak a gondolat-tal. Ez azért is szükséges, mivel a kávéskos ismert indulenciáján minden jó dolog hajótörést szenved. — Gárdonyi József ellenzi, míg Schwarz Jenő szintén a béke híve. A pincérek letesznek a politikáról és csak a gazdasági aktiókat tartják fenn. Szerinte a pincérek ki szeretnék maguk közül küszöbölni a nem oda való, züllött elemet.

Ezután Harványi jegyezte meg, hogy a szakegylet, ha biztosított tud nyújtani a béke, a rend fenntartásáért, úgy kös-senek békét. — Mészáros Győző nem tartja ezt helyesnek, mert hiszen a közelmúlt hibonyítottá, hogy a kávéskos a szerződést megtartották, a segédek pedig nem.

Brück Károly mindenkéltől a kávéskosokat okolja. Ők a hibások. A kávéskos-

közömbösségének tudható be, hogy ez az ipar zúllani kezd. Ha eltűrik, hogy a pincérek egyes alakjai azt csinálják, amit akarnak, magukat okolják érte. A kávést szövetség vezetésege mindent megtejt a kávéskóért, de a kávéskos cserben hagyta a vezetéseget. A munkaközvetítő felállításának híve.

Nemai elnök ezután formálisan bezárta a vitát, mely azonban nem szakadt meg, hanem a most következő vácóra felkösöntöiben nyert folytatást. Nemai elnök ugyanis a vácóra utáni felkösöntöjében felhívta a jelerlevéket, hogy a szerzett tapasztalatokat érvényesítsék a közeli közgyűlésen, mely hivatott arra, hogy ebben az ügyben döntsön. Ekkor lesz ugyanis arról határozva, hogy vajon fenntartják-e a régi állapotot vagy új formát keresnek a kérdés megoldására.

Gárdonyi József mondott köszöntőt a békére, amelynek híve, ha garantált tudnók arra nyújtani. Neumann Izidor, Mészáros Győző szavaira reflektálva, a feltételeket magyarázta, a munkaközvetítő felállítást ellenzte s a béke megkötését tartotta szükségesnek — Mészáros Győző a békére vonatkozó fejtegetését Neumannnak azért nem osztja, mert a szakegylet szerve a politikai szociáldemokrata pártnak. Ép a napokban a kávéfőzők titkára, Kovács József képtelenség mondogta azt, hogy a pincérek letegynek a politikai és hatalmi kérdésekről. Már pedig ezt tulajdonképp nem is a pincérek kívánják, hanem azoknak egyes vezérek. Az ő pincérei neki munkatársai. Köztem és köztük — úgy mond — nincs különbség. Nála 10—15 éven át működő pincérek vannak. Brück Károly felkösöntöjében a munkaközvetítő felállítást tartja célszerűzetnek. Innen vesszük — mondá — embe-rieket és nem forodunk azzal, hogy sárga-e, vörös-e, zöld-e, keresztény, zsidó, szociáldemokrata vagy enuch párti-e. A kávést ipartársulat vezetéseget ellette.

Ezután még több lelkes felkösöntő hangzott el. Feltűnést keltett Ugor beszéde, mely azt fejtegette, hogy két év óta a budapesti kávéházakban nem kávézt árultak, hanem politikát. Már pedig a kávéházak az a rendeltetése, hogy kávést és ne politikát áruljanak benne. A pincérek vezetői elérték, hogy a kasznók tagjai pár ezerrel megszaporodtak. A jó vendég ma nem jár kávéházba. Ezt megváltintni, amíg szakszervezete tartozik a pincér, lehetetlen. Hogy fogunk — kérdezte — védekezni. Ha újból kiör egy hus-sztrájk Lám a mult s ép Neumann esete bizonyítja, hogy a szakegylet megbízhatatlan. Ő ellenzte a husbojkottot és mégis megtörtént.

Ugor beszéde a felkösöntők befejezőjét is képezte. Ezután a társaság is feloszlott, ami azonban nem jelentette végét az eszmésereknél, mert azt tovább

a kávéházakban s köztük reggeli négy óráig a Helbel-féle kávéházban folytatták hogy mily sikerrel, azt a közelebbi új közgyűlés fogja megmutatni. M. J.

## KÜLÖNFÉLE KÖZLEMENYEK.

Újvívi főhívhás. Teljes tisztelettel föl-kérjük azon előfizetőinket, akiknek elő-fizetés most (dec. 31-én illetve jan. 1-én) járt le, hogy a jelen számmal melkelt postautalványon sziveskedjenek esedékes előfizetésüket megújítani. T. előfizetőinket az újv alkalmából egyuttal arra is föl-hívjuk, hogy az előfizetés kötelezett-ségének sziveskedjenek mindig a rendes időben, a lejáratok küldött utalvány által eleget tenni, amivel minket tetemes kiadástól, a levélléi folszólítás és a postai megbízásoknak igen nagy összegre rugó költségektől kímélnek meg. Támogassuk egymást s legyünk egymásnak a javára, előnyére minden tekintetben és a miként csak lehet. Szives kartársi üdvözléttel, a »Fogadó» szerkesztésege és kiadóhivatala.

A vendégfő-kocsáros közönség figyelmét föl-hívjuk az 1909-r szoló »Vendégfő-kocsáros Naptár»-ra, mely bor-és pincekezelésnél a vendégfő-kocsáros, engedély, illeték stb. ügyben fontos és pótolhatatlan kiegészítő képez. A V-Naptára a Fogadó előfizetőinek 1 kor. 20 fillér. Beszerezhető a »Fogadó» kiadóhivatalán.

Hymen hírek. Takáts István, a győri Hungária kávéház főpincére eljegyezte Józsa Elvira kisasszonyt Győrzentmártonból.

Nyúzzák a vendégfő-kocsárokat. Veszprémnek egyik olvasottabb lapja, a »Veszprémi Napló» e hó 13-án új címen vezérkeltet közöl. Az adokivétli hivataloknak tájékoztatásából származó botránys eljárás ismertető s a nyúzzák esetét abból levezető közlemény a többi igazságai közt ezeket mondja:

Válóság, hogy a szeriatlenül magas borítádo és a vendégfő-kocsárokat egy lelkesmeretlenül kirott III. oszt. kereseti adó s legujabban a botránysban emelt általános engedély után fizetendő borászati magas évi illetékek amellet, hogy a vendégfő-kocsárokat is erősen nyúgnak, a termékek kényerét is kiselbitik. sőt böseség istenadós idejében, mint ahogy az a jelen éven is számtalan helyütt előfordult, egészen el is tűntek.

Keseri iróniája ez a sorsnak. És dacára annak, hogy így áll a dolog, az adokivétli hivatalok, akiknek hűbérség sőtjelmetük, amed helyesbő van tudásuk arról, mihez is kerül és mit jövedelmeg egy vendégfő, noha kis gyermek által végezhető számtalan művelettel könnyen meggyőződhetnénk, túltvő magukat, minden megfontolással nélkül, durréborura emelik nencsak a III. oszt. kereseti adókat, hanem még az által-mérséti engedélyk után fizetendő évi illetékek osszegt is. — Kéklátás példával is szolgálhatunk, hogy bizonyos hivatalokban más lelkesmeretlenül és minő slendriánysággal dolgoznak azon, hogy a vendégfő-kocsárokat tökretegyék s a borértékesítési viszonyokat hárossan megzavarhassák. Így egy veszprémi vendégfő, kirol határozta tón, több évi, majd mindnapos

személyes tapasztalat után tudjuk és merjük állítani, hogy üzleti bevételre nemcsak hogy nem emelkedtek, de sőt tetemesen apadtak, csak nagyrészt panaszolta el vendégeink, hogy III. oszt. kereseti adóját az adófelosztási bizottság az ő változott üzleti viszonyainak megfelelően némely csökkentette volna, de sőt ellenkezőleg 12 koronával emelte s még e megelégedésből fel sem oszadt, a napokban értesítette a pénzügyigazgatóság, hogy az italmérsi engedély után fizetendő evi illeték összegét a kétszeresére emelte fel, indokola ezen eljárást azzal, hogy ez hivatkozott vendég-üzleti forgalmának és fogadásának megfelelő. Tehát az illeték kétféle hátrás egy vendégülről azt állítja, hogy üzleti forgalma növekedett, mikor minden halandó, laikus és nem laikus tudja, hogy az határozottan visszaesést mutat sal.

Amiket a »V. N.« eme sorában elmond, az több-kevesebb ellátással vonatkozatható az egész ország vendéglőseire. A vendéglős kocsmároságot nyúzzák országzségre s kellemetlenkednek nekik derítire-bortra, finácok, esendörök és ezeknek fölöttesei: pénzügyigazgatóságok és szolgabírák, nem is említven a leg-főbbieket, az állam-anýát, aki edes anyai karjaival ugyancsak majd a tönkremenység szorítja magához a vendéglős-kocsmáros gyermekeit. És a dolgoknak ilyenén állásán nem is igen lehet csodálkozní, ha elgondoljuk, hogy szaktársaink rajni keveset igyekeztek tenni az állapotoknak idáig való fejlődése ellen Belenyugodtak mindenkor szépen a helyzetbe s anélkül, hogy azon változtatni akarni is eszükbe jutott volna. Pedig mindenre van orvosság (csak a halál ellen nincs) és minden baj ellen lehet védekezni, már t. i. ha védekezni akarunk és összetartunk. Amde, ép ezt akarjuk legkevésbé (és ez a legmagyobb bajunk) — az összetartást. És ezt veszmémi szaktársaink sem igen akarják, akik pedig ezt annál inkább is könnyen tehették, mert kormányhatóságilag jóváhagyott alapszabályokkal rendelkező egyesületük van és egyetlök által állást foglalhatának a sérelmekkel szemben és ügyüket minden esetben sikerre vihetnék. De a veszmémiék mindent nem tesznek és hogy még csak nem is gondolkoznak rajta, a »V. N.« jóakaró közleménye igazolja, amely vendéglős nyúzásról és kapcsolatban mindenféle sérelemről ír, csak arról nem, hogy a Veszmémegei vendéglősök sat. egyesület is megtette már ezen ügyben a — szükséges lépéseket.

Jótékonyág. A nyiregyházi pincérnek »Jó barát« asztaltársasága, mely az arra szoruló kártársak segélyezése céljából a mult évben alakult, a kárácsonyt megelőzően szép ünneppégre keretben 10 szegény gyermeket ruházott föl. A Kis hónapban rendezett ünnepélyen megjelent szép vendégsereget az asztaltársaság derek elnöke: Ender Imre főpincér szaktársunk udvözlöte, majd Fried Salamon az a. t. d.-elnöke, Lengyel Nándor, Kroh Jenő és Weisz József mondtak az Asztaltársaság nemes célját vázoló szép beszédeket. Ezután egy kis gyermek szét versben mondtó

köszönetet társai nevében a nemes szíveknek. Az ünnepelet hajnalig tartó kellemes táncmulatság követte.

»Polgári sör« kitüntetés. A köbányai sörgyárak közt ezidőszertig legkellemesebb ízű és jobb minőségű sört gyártó *Köbányai Polgári Sörfőzött*, melynek söréi a londoni »Earls Courtban« az idén megtrató kiállításon a legnagyobb sikert aratták: az ottani kereskedelmi kamara »Grand Prix«-t tüntette ki.

Meghívó ezüstlakodalomra címen mult számunkban megjelent hírinke vonatkozólag a következőket vessük: Grünwald Simon aradi népszerű kövözöljedonosa és neje e hó 16-án tartott házassági évfordulóján megjelent mintegy háromezran. A többek közt képviselve volt a Kossuthi asztaltársaság, a Bar asztal, a Kossuthi Lajos becseseglyözö egyiet, élökön a vezetőkéggel, kik nagy tetszélyváltást mellet, szép szónoklatokkal üdvözölték az ünnepeletet, kiemelve azoknak érdemeit. A gyönyörű vendégsereg a legjobb hangulatban sokáig egyült maradt. Ez alkalommal felolvastattak a több oldalról beérkezett üdvözölő táviratok. Az ünnepelet Grünwald szaktársunk szép szavakban mondtó háias köszönettel vendégeink. Ezután vacsora volt, majd tánc következett, mely a legvirágabb hangulatban a reggeli órákban ért véget.

»A vendéglősök istene.« Érdekes és egyben jellemző levelet kaptunk vidékről, mely tele van panasszal az illető járás főszolgabírójára ellen, kit panaszos levele végén a »vendéglősök istenének« léptet elő. Ebben a minősítésben panaszos szaktársunk tévedésben van, mert az isten nem szokott mindig büntetni, hanem ádást is szokott osztani. A panaszos levelelő közöljük a következőket: B-Keresztúron az elmúlt nyáron mint csapláros működtem egy olyan uszorszformájú ember üzletében, ki ugy köztött le, mint a pök a hálojába akadt legyet szokta lekötöni. Nem mozdulhattam, de rá is fizettem és örültem, hogy megszabadulhattam ebből a hálóból. De vittem innen más emléket is. A járás főszolgabírójára egészségügyi vizsgálataknak nevezett vizitet tartott itt a községben és ebéd után az én csaplároskodásom alatt álló üzletbe is ellátogatott — szimatolni. Ebéd után volt. Ez az asztaltréton két kis pecsétet talált. Jegyzőkönyvet vett fel a két kis pecsétről, hogy megörökítse őket a papíron (mert a terítőköt kimosattam) és megbüntetett 10 koronára. Megfelelkeztem az ítéletet és akkor a »vendéglősök istene« azzal fenygetett, hogy mivel megfélebezni mertem az ő böcsességét, hát mások majd 100 kor. fog büntetni. Mondanom sem kell, hogy a felelbezés nem használ.

— Egy másik községbeli vendéglős, aki né a főszolgabíró ebédelt, 5 kor. büntette, mert ott meg a szalvétá ellen volt kifogás. Ennyit ugyan nem nyert az a vendéglős azon az ebéden, tehát a nagyhatalmu vendégére alaposan ráfizetett. — Ezeket látja a hatóság, de nem látja a község uszorszának (vendéglős és mészáros) husmérlegén a grünpánt és nem azt a sok váltót és kötelezvényt, amikkel az az uszorsás a község lakos-

ságát behálózza és kifosztja. Ez szerinte nem »pecsét« hanem korrekt dolog

Uj borászati lap. A veszmémegei gazdasági egyesület az ünnepek előtt S.-A.-Ujhegyen közgyűlést tartott és elhatározta, hogy a Tokajhegyalja érdekében s a szőlőszeti és borászati tudnivalókat fölkaroló szaklapot alapít. A szaklap magyar, német, lengyel és orosz nyelven fog megjelenni, a külföldön ingyen fehozik el — mert reklámcélok is fog szolgálni. . . . És ez az új borászati szaklap éppen ezért nem fog megjelenni — céljának.

Apró hírek. — A megtámadott kocsmáros. A főváros Ferencváros részének ismert és feleltemes alakja, a jasszok megnehcheztek *Daubner* János Békácsis-utcai kocsmárosra, amiért talán az nem valami szivesen látta a vendégeink is vesztélyes jasszokat. Emiatt bosszút forraltak s e hó 21-én este zírás felé valami időn beállították s a fűtész megtagadására ürügyet kerestek a vesztélyesre, amit nagy hirdetőlány rendelték, hogy nemcsak Daubner szaktársunkat, hanem annak fiát, leányát és feleségét is összeszurkálták. Azután nyomtanom elűntek. A rendőrség azonban a verelőköt bandának két vesztélyes fogtát már másnap letartóztatta. — *Sulyrs balcest* érte Lados Péter kárársunkat Miskolcon. E hó 14-én, nem tudni miképpen, a villamos alá került, amely összeroncsolta egyik kezét. Esméltelen állapothat viték az Érsebtér körházba, ahol súlyos betegen fekszik. Ha meggyógyul is, örökre nyomorék marad.

A Zserbő-féle fogadórol. Addig jár a korszó a kútra, míg előtöri. A Gerbaud (ejtsd ki: Zserbő) pesti cukrász tervezte legujabb fővárosi fogadórol is addig szállszállgóló és pertraktálódik a hir, amíg az tényleg fölépül, ami megint egy újabb bizonyásgszolgáltatás lesz arra, hogy a magyar ember minden egyébre, csak üzleti vállalkozásra nem képes, avagy nem alkalmas a francia cukrászlegényből afele kisebb miliomossá lett Zserbő ugyan nem maga, hanem egy a saját fajtájához tartozó: francia társaságában aharja létre hozni a fogadói vállalatot, mely — mint egy régebbi lapunkban emeltük — a Gizella-téren (és Vurm-utca sarkán) épülne, azon esetben tudniillik, ha a kizemelt társ, a francia Ritx fogadós hajlandó elvállalni az építkezés finanszírozását és illelve ha annak ajánlatát elfogadja a fogadós-jelölt Zserbő. A gazlak cukrász mester, mint ezebből látszik, nemcsak francia, de okos üzletember is. Ugyanis csak azon esetben kívánja a nagyobb szabású fogadó-vállalatot létesíteni, ha abba más feketi a tőkét és kockáztatja pénztét, ami ugyan kevésbé se lenne kockázatos, amennyitlen Budapest mindgyere épül és fejlődik, a fejlődés pedig biztosítja a hasonló vállalatok prosperálását még akkor is, ha azokat nem is éppen a magyar véreink vállalkozói kedve hozza a világra.

Zenebona lakodalom, legszép zene a gramofon! — mondják a hangszerekben jártas és szakértő emberek. Ugyancsak ezt a szakértői állítást látszanak bizonyítani ama levelek, mely-



hogy a pincéreknel a verselési kedvet és hajlamot ez a körülmény is nagyon elősegítette. De nézzünk szét a pincér-költők sorában, amely sor leginkább a *Fogadó* és ennek elődje: a volt szegedi „Ujkor” létezésétől kezdett fejlődni. Ebben a sorban találhatunk egész jó vénajú és olyan poetákat, akik ha csupán erre adják magukat; szép sikereket tudtak volna produkálni. Itt van mindjárt Tardy Gábor, aki ha véletlenül nem pincérnek születik, a délibábos Magyarországnak egyik legkeresettebb poetája lehetne. Arról ír, amiről akar és versei amiről szólnak, mindig kifejezők, mindig találók. Tardy Gábotól sok szép dologot közzölt az „Uj-kor” és a „Fogadó” és ugyancsak az utóbbiban jelent meg ez a szerelmi verse is:

#### NYUGODT LESZEK...

Nyugodt leszek tehát s többé  
Nem lobban lelmem haragra,  
A kétkedés, szép angyalom,  
Mégsezünt egy édes szavadra.

— Számtalanszor ötletelek  
S esköltöm édes ajkadat;  
S midőn kérdeztem hogy: szeretsz?  
Elnémult csengő szép szavad.

De végre édes kiesi szád,  
Arany forrásra változott;  
Mert azt susogtad: szerettek,  
Szerettek! csak legyél nyugodt.

Nyugodt leszek és én hiszek,  
Biztató szavadban szentül,  
Oh, mert úgy érzem az Isten,  
Maga szól't le hozzám fentről...

Lobermayer József, (most már miskolci vendéglős) a versfaragásnak szintén a könnyed kezelői közé tartozik. Nála, valamint meglátni vagy valakivel egyszer szóba állni, — a rimes írásnak végtelen sorát jelenti. A *Fogadó*-hoz tíz-huszával szokta küldeni verseit szapora poetának. Ezt az első két strófát az édesanyjához „Könyvű nekem...” címen írt verséből vesszük ki.

...Vagy ha betegségen a sor —  
Nem kell nekem semmi doktor;  
Pemetefű, meleg tegla,  
Pompás szer ez minden bajra.

Hogyha pedig nagyobb bajt lát,  
Forralja a herbateát;  
Ha pedig az se használna —  
Meggýgyít az édesanyám imádsága...

Ugyanígy könnyű szerrel van írva a német utazókat és ezek pókkehendi-ségét ostromozó verse. Ime:

#### A REISENDEREKRŐL...

Száll a madár, szól az ének,  
Rólatok szól rájzenderek;  
Ne mondjátok, hogy rólatok,  
Hálatlanul gondolkodom...

— Miként minden nációtok  
Ugy értektek, tolatoktok;  
S mint akinek férre kedve —  
Csörög ekkor szátok nyelve.

S hogy a magyart csufoljátok,  
Mindegyre ezt sipogjátok:  
„Brings ajn teei — melaus, de rass,  
Szi tumme'kheri von Fogarass!”

Fogaras ám nagyapátok!  
Ti huncut bécsi melakok;  
De a vén'tok csak egyeszeribe,  
Lelitek a civis magyart — jökédvibe...

Itt következő verse a kaszírónk sora iránt őszintén banksódó jó szívére vall a költőnek:

#### VÉN KASZÍRÓN!

Nagy ablakos, füstös kávéházban,  
Űl a vén kaszírón a kasszaban,  
Sápadt, hervadt arcából két szembe,  
Merengően, fénytelen tekint le.

Múlt idők öröme emlékeül,  
Sok parányi ránc az arcára űl,  
S ha a világon festék nem volna,  
Nagyobb is kerülne ki alóla.

Emlékein mint rég látott tájon,  
Elmereng az elmúlt ifjúságon,  
Pezsgő, zene, szép ifjak serege —  
Ezen mereng, ezen jár a lelke.

Révedezve néz az ablakon át,  
Hol hosszú sorban űlnek a fokák,  
Eltűnődik: vajh' élte folyása,  
Nem lesz-e e sornak folytatása...

Szentmiklósi Gábor, szintén a jobb verselők közé tartozik, dacára, hogy a prózai részt is jól kezeli. Az ő inspirálója a szerelem istenkeje, Amor szokott lenni (amíg aztán végleg beleinspirálta — egy bájos nőcske karjaiba). Egy-két-dalát itt mutatjuk be.

#### SZEGÉNY SZIVEM...

Szegény szívem ne buslakodj!  
Hisz mindig tavasz nem lehet.  
Ha egy leány megcsalt, azért —  
Fényes nyár még mindig jöhét.

Hisz annyi sok szép leány van,  
Köztek banksódni — balgaság,  
A lepke sem busul, ha egy  
Virágon mézet nem talált...

Találsz te is még leánykát,  
A ki tiszta méz s szerelem,  
A ki megcsalt, felejtés el őt...  
Ne buslakodj szegény szívem!

#### ŐSZ AZ IDŐ...

Ősz az idő, hullanak a levelek,  
Gyótró bánat kinozza a szívemet;  
Hulló levél minden kislány szerelem,  
Nem csak egyet, de tizet is szeretem.

Nekem is volt egy igazi kedvesem,  
A kit én úgy végtelenül szerettem;  
De egyszer csak hideg ősz lett közöttünk  
Levélle lett — hulló levél szerelemünk.

Ő feledett, én banksódom utánna,  
Tvszart várók, meg lehet, hogy hiába,  
Meg lehet, hogy nekem nem lesz kikelet  
A nagy bánat megrepezzti szívemet.

Egy mély érzésű poeta-kartársunk,  
Klein Ernőnek, (ki jelenleg a brassói  
Kontinental fogadó szobafőnöke) szép  
két strófás versét ismertetjük itt:

Ha étednek hosszú során, boldogságot keressz,  
És azt feltalálva újból esáladnól kell;  
Ha elveszítetted mindent, mindent amit szeretsz,  
S fájó szíved csupán bánat s szenvedést lel, —

Ha ninesen hová lehajtsad elfáradt testedet,  
És nines ki rebejjen, érted egy halk imát;  
Ha utadban nem kísér soha egy Isten veled!  
Ne zugolódj, hanem tűrj és szenvedj tovább...

Steer Kálmán, egy felső bimbó iránti  
érzelmeit, évek múltán így ismerteti:

Te magad nem tudtad,  
Mi fáj a szívednek.  
Ám én, évek múlva,  
Megmondom tenéked:

Nem úgy bántam veled,  
Mint gyenge bimbóval,  
Hanem mint kinyíllott.  
Illatos rózsával.

Ez volt ami akkor,  
Hatott a szívedre,  
S ezért borult felleg  
Hóhéhr lelkedre...

De a költői lant pengetői közé nemcsak a pincérek, hanem rózsás körmű szép asszonyaink is beállottak. Mórítz Sándorné, dettai fogadósnének a tanús-kodik:

#### MI IS TÖRTÉNT...

Mi is történt a szívemmel,  
Tegnapelőtt este,  
Egy deli szép ifjú legény,  
Lángra gyujta —  
Szerelmem ője.

Tegnap aztán véletlenül,  
Találkoztam véle,  
Haj! szerelmem!... oly csunya volt,  
Hogy én szinte  
Megijedtem tőle.

Máma pedig azt gondoltam,  
Hirtelen magamba:  
Ha én ezt a csunya legényt  
Véletlenül —  
Megcsókoltam volna!...

A legszebb című verssel Ehn Poldika Ehn József trencséni teplici fogadó's szép leánya (most már egy trencsénai nagykereskedőnek aranyos felesége) lépett be a mi költőink sorába. Verse, mely mindenekelőtt íróját, a fogadó-leányt jellemzi, nemcsak címénél fogva, hanem azért is szép, mert az asszonyi legszebb művészetet éneklé meg a következőképen:

## A LEGSZEBB...

Mi a létben a mi  
A legszebbet nyújtja?...  
Tulipán, liljom vagy  
Szép rózsáknak bokra,  
Vagy a mi ezeknél  
Még kellemes, még szebb:  
A hívós dalt csengő  
Szép költői ének,  
Vagy leányre pirja,  
Mit a csókárny sejtet,  
S mi édes kéjt okoz,  
A szüzi kebelnek?...  
Nem, — a legszebb kivált  
Asszonyának, leányának:  
Tudni művészetét  
A magyar konyhának.

Ehn Poldikának eme szép versével fejezzük is sorainkat: melyet azonban a jövő •Vendéglő-ök Naptárá-ban még kimertőbben (és érdekesebben) fogunk folytatni.

M. T.

## ÜZLETI HIREINK.

**Figyelmeztetés.** Azon előfizetőinket, kik a •Fogadót• a megjelenés napján nem kapják meg, kérjük, hogy sziveskedjenek a kiadóhivatalt egy levelező-lapon értesíteni.

**Bányai Józsefné** ismert fővárosi vendéglősnő a Rákóczi-ut 59. sz. alatti vendéglőt *Weisz* Mórtnál megvette és saját kezelésébe és hó 19-én vette át.

**Nagybecskerekén** a Korona fogadót *Winkler Ottó*tól *Strasser Manó* ismert szaktársunk és társa megvette. Az új fogadósok a nagy kiterjedésű üzletet új modern berendezéssel ellátva és hó elejével nyitották meg.

**Szalay Gyula** a VIII., Német-utca 8. sz. alatti Kardos-fele vendéglőt megvette és azt ünnepélyesen és hó elejével nyitotta meg.

**Lugossy Jenő** előnyösen ismert szaktársunk, a brassói „Transylvánia“-nak volt kedvelt vendéglőse, Kisújszálláson a Korona nagyfogadót kibérelte. *Lugossy szaktársunk* úgy a szobákat mint az éttermi és kávéházi helyiségeket egész ujan renováltatta és rendezte be s ünnepélyesen új napján nyitotta meg.

**Vendéglő átvétel.** Budapesten az Arany János-utca 18. sz. a Csillag-fele vendéglőt *Fischer Zsigmond* megvette és „azt egész ujan berendezte és hó közepével nyitotta meg ünnepélyesen.

**Rauchbauer János** előnyösen ismert fővárosi vendéglős szaktársunk a Szabadság-tér 7. sz. alatti vendéglőt megvette és azt ünnepélyesen és hó elejével nyitotta meg. Új vállalkozásához sikert kívánunk.

**Csányi Lajos** volt győri főpincér szaktársunk, a győrmegeyi Rábaszentmihályon a közszégyi vendéglőt átvette.

**Weber Károly** régi főpincér szaktársunk, utóbb a lipótszentmiklósi vasuti vendéglő üzletvezetője. Bpestben megvette a Baross-u. 6. sz. alatti levő Farkas-fele vendéglőt s azt saját kezelésébe újév napján vette át. Új fővárosi vendéglős szaktársunknak sok sikert kívánunk!

**Iglón** a Wesselofsky-fele vendéglő vezetését *Szepesi (Zipsz)* Ágoston ottani ismert főpincér szaktársunk átvette.

**Komáromban** a Központi fogadót *Fertőki József* szaktársunktól *Örvös Sándor*, volt pápai szállodás megvette. Az egész ujan rendezett üzletet új tulajdonosa és hó 15-én vette át saját kezelésébe.

**Ráth József** ismert régi főpincér a IX., Soroksári-ut 57. szám alatt levő *Mészáros-fele* vendéglőt megvette s azt ujan berendezte és hó elejével nyitotta meg. Szakavatottsága, valamint saját terműű kiskörűs borai a jövővű üzlet menetelét biztosítják.

**Máramaroszigeten** *Zelmanovits Mór* egy a mai modern igényeknek megfelelő fogadót rendezt el s azt és hó elejével „Központi“ címmel nyitotta meg.

**Balkó József** a VII., Dohány-utca 39. sz. alatti egy új csinos vendéglőt rendezt el. A hajnalban (4 ó.) nyíló üzlete menetelet erdelyi boraival és jó konyhájával *Palkó szaktársunk* már is föl-índítette.

**Üzletáthelyezés.** *Weisz* Károly fővárosi vendéglős szaktársunk gubacsuti volt üzletét I., Hegyalja-utca 23. sz. alá helyezte át.

**Makón** a „Központi“ kávéházat *Pártos szaktársunktól*, a kávéháznak hosszú időn át volt főpincére *Boja Ferenc* megvette. Új kávé szaktársunk a jőhírnévű üzletét a napokban vette át. Kívánunk sok szerencsét!

**Sámson József** ismert fővárosi vendéglős, a Rottenbiller és Dohány utca sarkán levő (Dvorzán) vendéglőt megvette melyet ujjonnan berendezte nyitott meg

**Prager Ferenc** Kaposvári ismert kávé a Berzsenyi-utca 2. szám alatt új kávéházat nyitott, melyet a mai kor modern igényeinek meg felelő szép csinnal rendezt el. Az ünnepélyes megnyitás december hó elején történt.

**Dankó János** volt Oroda-utcai vendéglős szaktársunk a Mészki-út 6. sz. alatt levő jőhírű vendéglőt átvette

**Kékesy Sámuel** széleskörűben ismert és Villányban volt fogadós szaktársunk, Pécsen átvette a Deak-utcaiban levő

Rehling-fele vendéglőt melyet szakavatott vezetésével máris szép lendületbe hozott.

**Reinprecht Ernő** régi, ismert fővárosi főpincér szaktársunk a z V., Szabadság-tér 5. sz. alatti *Nemesák-fele* vendéglő vezetését átvette. Sok szerencsét.

**Székesfehérváron** a Hungaria kávéházat *Gárdos Zsigmond* a Gyulaférvári Hungaria kávéháznak sok éven át volt főpincére megvette s azt fényesen berendezve a mult hónap folyamán „Korzó“ címen nyitotta meg újól.

**Domján István** bpesti (volt nefelejcs-utcai) vendéglős szaktársunk, a VII., Oroda-u. 38. sz. alatti *Dankó-fele* vendéglőt megvette és a m. hó elejével ünnepélyesen megnyitotta.

**Pajter Ferenc** szaktársunk a sopronmegei Káptalanvisen az édes atya *Pajter István* által bírt közszégyi nagyvendéglőt új évkor átvette.

A „Vlg Ördög“ új gazdája. A VII., Thököly-ut 33. sz. alatti „Vlg Ördög“ című vendéglőt *Kneztits Ferenc* vendéglős szaktársunk átvette. A jő nevíű üzlet menetét jó magyar konyha és boraival lendíti föl új gazdája.

**Uj vendéglős.** A pozsonyi pincérség egyik előkelő tagja, *Kern Endre* szaktársunk vendéglős lett. A pozsonyi *Nemzeli* fogadónak tíz éven át volt szabafőnöke megvette az itteni *Lőrinc-kapu* és *Orsolya-utcai* sarkán levő régi hírneves vendéglőt, melyet alapos átálakítással, modern berendezéssel február 1-én fog megnyitni. Kívánunk sok szerencsét!

**Bátóri Lajos** a VII., Király-utca 108. sz. alatti levő *Luigi Bernazzali-fele* vendéglőt megvette és egész ujan rendezte be. A jő nevíű üzlet menetét helyi fajborai és jó konyhájával biztosítják.

**Benrad Albert** nagyváradi vendéglős, mint előzőleg írtuk, az ottani új „Fekete sas“ nagy fogadó éttermet kibérelte. *Benrad szaktársunk* a nagy kiterjedésű üzletet a legelőkelőbb stílusban rendezte be és ünnepélyesen a mult hó utolsó felében nyitotta meg.

**Müller Mór**, a VIII., Baross-utca 117. sz. alatt a mai kor igényeinek megfelelő nagyvendéglőt rendezt el s azt ünnepélyesen „Első jőzsefvarosi“ címen nyitotta meg.

**Horváth Gyula** jőhírnévű, soproni szaktársunk, ugyanott a Sas-téren levő *Sosterics-fele* vendéglőt megvette s azt a mai igényeknek megfelelően berendezte nyitotta meg. Új vállalkozásához sok szerencsét!

**Léb József**, a Kollik vendéglő volt üzletvezetője, kibérelte Bpestben a IX., Soroksári-ut és Ipar-utca sarkán levő *Esztergályos-fele* vendéglőt, melyet saját kezelésébe a mult hó közepé táján vett át.

**Nyiregyházán**, a görög kath. egyház telkén épült imponáns ház földszinti részét *Grosz Ödön*, ismert fővárosi adásvételi iroda tulajdonos kibérelte s azt egy új nagyszabású, modern kávéháznak fogja berendezni. A fővárosi előkelő kávéházakat is fölülmúló üzlete *Grosz Ödön*nek a téli hónapokban fog elkészülni.

Kaposváron a „Hazám” kávéházat Braun József széleskörben ismert szakértőnek megvette, s azt közelebb egész ujan fogja renováltatni és berendezni.

**Vlegenshene Mihály** ismert fővárosi vendéglős, szaktársunk a IV., Irányi-utca 20. sz. alatt lévő üzletét megnagyobbította és újjan renováltatta. Derek gazdasszony neje vezette könyhaja miatt a szép üzletet kedvelő látogatók.

**Kerestetnek T.** orvosainkat kérjük, hogy az albb keressék címeik holtait, kártársi sziveségéből, a megtudni ohajtókkal egy lev. lapon közöljük.

**Kutzman Ferenc** pincér (tiz év előtt az „Angol királyi”-ben, Bpestben volt) és **Mariska** nővére főrlőnő holtait egy lev. lapon **Grünberger** István főpincér (Lugos, Magyar királyi fogadó) kéri tudatni.

**Stausz József** marosvásárhelyi kávé szaktársunk mint ottani levelezőnk írja, üzletét körös-körül kényelmes kerevetek és tükörfalakkal rendeztette be, úgy, hogy a m.-vásárhelyi Royal kávéház Erdélynek egyik legfényesebb ily üzletét képezi.

**Csáktornynán** a Gersztman fele kávéházat **Bruck** r Gyula az ottani Zrinyi kávéháznak volt átvezetője, ismert szaktársunk megvette, melyet saját kezelésébe december 1-én vett át.

**Paltzárk Ede** a fővárosi nagyobb üzleteknek volt sokáig főszakácsa a VII. ker., Thököly-úton lévő Bányainé-fele vendéglőt megvette. Ismert szaktársunk a jó ponton lévő üzletet e hó 1-én vette át saját kezelésébe.

**Rosenberg Izidor** volt kiskorpádi (Somogy megye) vendéglős szaktársunk Kaposváron a Vár-utcában egy a mai igények szerint berendezett vendéglőt nyitott.

**Neudenhach János** az V., ker. Lipót-körtüri Eisenreich-fele vendéglőt átvette s az átvétel alkalmával megfelelően renováltatta. Jó borai és könyhaja miatt az üzletet a közönség kedvvel látogatta.

**Hol rovedünk paprikát?** Van szorencsem valodi szegedi külön örletti rósa paprikáimról az áramat küzölni s kérem b. megrendelésel folytán paprikáim minőségéről meggyőződni. **Valodi Szegedi édes rózapaprika 4 kgr 3 kor. 40 fill.** **Valodi Szegedi felédes rózapaprika 1 kgr. 2 kor 80 fill.** — **Hó vátb Ferenc** Szegedi, fogadósok paprikása (Tiszta szálló voi. szobaigincere.)

**A Vendéglősök Naptára** minden más naptárt pótol. Vendéglősnek-kocsmárosnak tehát ninesen szüksége más naptarra. A „Vendéglősök Naptára” mint kézikönyv, mely minden kérdésben tájékoztat és utmutatással szolgál, egy kocsmáros szaktársunknál sem hiányozhatik. A „Vendéglősök Naptára” a „Fogadói” előfizetőinek 1 kor. 20 fill.

**Helyváltások.** **Exinger** Gusztáv Sopronban a Magyar királyi fogadó fop. állását töltötte be. **Horváth** Ferenc Munkácsón az uradalmi sörösarok fop. állását foglalta el. **Németh** Lajos Csornán a Krausz-fele kávéház fop. állását tölti be. **Peesen** a Mátyas-királyi fogadó fop. állását **Bró** József foglalta el, a Hungaria kávéház fop. állását **Kurcsy István** és a Kekesy étterem fop. állását **Meggyesy**

Lajos foglalta el; a Pannonia kávéház fop. állását **Szakályi** Jenő tölti be. Koleszváron a Nemezei kaszinó fop. állását **Csapos** József, az Európa kávéház fizetőfop. állását **Breiner** Sándor tölti be; u. itt mint segédp. **Bartha** József, **Forschner** Adolf és **Mentes** Pál működnek. A Bismni fogadó fop. állását **Sugár** Sándor foglalta el. Nagykanizsán az Aranyaszarvas fogadó szobap. állását **Fürj** Károly és a Korona kávéház fop. állását **Freyssinger** József töltik be. Szigetváron a Réti fogadó fop. állását **Tarnova** Károly foglalta el. Szekesfehérváron a vasuti vendéglo I II o. étterme fop. állását **Reinberger** Károly töltötte be. Csáktornán a Bárány fogadó fop. állását **Németh** József és a Zrinyi fogadó sörösarok fop. állását **Neupauer** Bela foglalták el. Miskolcon a Bécőző sörösarokban a fop. állást **Orlovits** Jenő foglalta el. U. itt az étteremben **Deák** Bela (nem Péter) éth. állást foglalt. A Kerek. és gazdák köre vendéglőjében a fop. állást **Nagy** Árpád töltötte be. **Ehrlich** Mihály a marosvásárhelyi Transilvania fogadó (Góportási állás) foglalta el. **Waltner** Károly Korompán a vasgyári tisztviselő kaszinó fop. állását foglalta el.

## EGYRŐL-MÁSROL.

### Ujévkor.

*Bucsat mond az ő esztendő  
És bucsuzunk mi is tőle,  
Mondván sok kellemest, jót és  
Sok szépet az elmúlt évre;  
És köszöntjük a másikat,  
Az új esztendőt előre.*

*És kívünj a reménység,  
Hogy ez jobb lesz, mint a másik,  
És feledjük az elmúltak  
Mindenféle sorscsapását;  
Melynek nyomán anyai helyen,  
A vérző seb most is látszik.*

*Ám a rovás tellik egyre,  
Mégint több lett mint azelőtt,  
Az évszám is szaporodik,  
Egygyel megint nagyobbra nőtt;  
Mig mi a szebb jövőt várjuk;  
S dicsérjük az új esztendőt . . .*

Matsád János.

### A lekését: pasasok.

Amikor a fák és bokrok kezdik hullajtani leveleiket és lassankint levetik szép lombtorukat, vagyis amikor az idő erősen öszre jár, a vasuti vendéglők „levegője” kezd unalmassá válni, kiváltéppen némelyik erdélyi vasuti vendéglőben. Mandl Jóska, a szekelykocsárdi vasuti vendéglőnek ezeltől 9—10 évvel volt főpincér, szintén érezte ezt s az ősz mulásával előre felt a közelgő hosszú tel egyhanguságától, amin, mint mindig kitartó főpincér, nem akart változtatni azzal pl. hogy: bucsut mondok fűnek, fának — Kocsárdnak . . . Majd csak elteltik valahogy az idő, illetve a tél, ami ugyan nem csak neki, hanem minden vasutinak, de még a portásnak is hasonlóan unalmas, tekintettel arra, hogy az állomásnál se fu, se fa, de még a község is alaposan távol van.

Mindazonáltal Mandl Jóska nem kell feltelni. Tőle lehet bár szór másfélre

Szekelykocsárd község és Kocsárd állomás is lehet bármily kiellen pusztá. Majd segít ő az unalmasság ügyén és baján. Ha másként nem, praktikalag, furfanggal, mely tulajdonságokat minden jó pincérleleknek birnia kell, mert hiszen, mondának Klein Mór, a kincsesi kávé, azért pincér a pincér, hogy e’elmes és praktikus legyen, nehogy rajta valaki emberfia kifoglyosson. Mandl Jóska is ilyen pincér ember, tehát nem kell feltelni, hogy az unalom agency fogja útni, inkább megfordítva. Mőd és alkalom elég gyakran nyújtódik olyan helyen, ahol egyszerre négy-öt különböző tájnak a népe csatlakozik (mint pl. Kocsárdon is) hol a Régen, Vásárhely vagy M-ujvárra utazó kollegáknak is várakozni szükséges, az új állomáshelyekre szállító vonat indulásáig, ameddig persze egyse mulasztja el, hogy Mandl Jóska-nál (akit mindenki ismer) nem tisztelegjenek és a körülményekhez képest ki ne diszkurálják magukat.

. . . A karácsony ünnepek előtti napokban volt. A télidő, a hideg évszaknak megfelelő tisztelességgel tartotta magát (nem mint a mai világban, amidőn telen meleg és nyáron hideg van) Hó anyni eseti, hogy az ajtóig ért s a bokrokra csak a csücske látszott ki, ami természetesen nagy befolyással volt a vasuti vendéglőkre, mert senki se utazott vagy éppen csak az, akinek muszáj volt. ÉS ebben a lelket ő is unalmas időben érkezik a déli vonatnál Glück Henrik, Mandl Jóska-nak régi főpincér cimborája, aki Friedmann Zsiga éthordójával, a marosgyvári kincstári fogadóit elfoglalni volt készülöben — Nagyszerű, gyerekek! soha jobbak! — mondta nagy örömmel Mandl S miután a déli vonatokkal más se jött, a gyerekeket hamar és jól megbedéltette, hogy azután a rég nem játszott klubriáshoz lásanak. — »Csak vigyázz cimborám! hogy le ne késsünk, mert nagy baj származhatik ebből!» — mondta óvatosságból Glück, mielőtt a játékba kezdtek. — Csak biztatók rám, szolt Mandl Jóska. — én már intézkedtem a kapusnál az ujvári vonat miatt. A kapus pedig hűségesen be-bekialtotta az induló vonatokat, jelezte a marosujvárt is, (valamivel halkabban s amikor ép a Friedmann Zsiga kontrárára adta meg a szubbot Mandl.). A vége pedig az lett, hogy Mandl Jóska akkor pattant föl nagy zajjal helyéről, amikor az ujvári vonat már az állomásból kifutott. (Hogy a menyők üssön bele . . .)

Szóval, a pasasérok lekésék és Kocsárdon maradtak, ami fölött Mandl Jóska annyira megütöközt, hogy a portás elcsapatását az üzletvezetőség feléiglyelne akarta ajánlani. — Ugyan cimborám, hagyd azt a szegény portást, mi majd csak kivágjuk valahogy magukat az új gazdánk előtt, — nem igaz, Zsiga! — Ahá! — hagyta helybe főpincéres szavait Friedmann Zsiga és egyszer-

mind Mandlnak egy u. n. köser kontrát adott. Ebben a pillanatban pedig egy rövid bűndás ur lépett az étterembe, szőnyűt arehendálással, hogy a marosújvári vonat helyett a vásárhelyi szállt be s most az első állomásról kellett vissza kutyagolnia gyalog, az istenfáját! . . . De mikor a kedélyes klubriász kompániát megpillantotta, azonnal lejjebb szállott keserűsége, azonnal lejjebb szállott keserűsége s pláne, mikor negyediknek is készséggel fogadták, csepp megbánást se mutatott az eset miatt. A negyedik kompánia különben nagyon szeretetreméltó cimborának bizonyult.

És teltek kellemesen s mivel a jó küllőfömlenti se hiányzott, nagy vidám hangulatban a percek, amíg csak az esti vonatok érkezési és indulási ideje nem következett, amikor a kompánia minden tagja, legfőképpen Mandl Jóska kívánt azon lenni, hogy a marosújvári vonat ott ne hagyja a cimborákat . . . De hát, tudja Hekuba, mi ütött bele, az újvári vonatot megint csak akkor vették észre, mikor már az elment. Mit tehetek mást, egy nagyot mérgeződtek, azután folytatták a kalabért hajnalig s miután a reggeli vonatot is elaludták, csak a másnap délutáni vonattal mehettek álmosan és kissé összetörve. A lekéséseket nagy furfanggal eszközöl Mandl Jóskaótól persze, mind a hárman a legszívesebben bucsuztak el.

Am, a marosújvári nagyfogadóban nem volt ily szívélyes a fogadás. A fogadós neje a legeliteltőbb szavakkal nyilatkozott előtök, hogy sürgős táviratra nem három nap után szokás utazni Kolozsvárról. Miféle szakemberek az urak! sat. — mondá az asszony, de mondott volna még többet is, ha a kocsdári klubriász kompánia negyedik tagja közbe nem szólt.

— Ugyan édes lelkem, hagyjék békén ezeket az urakat, örülj, hogy a negyedik vonatot is nem készték le — velem együtt.

Mert hát, az a volt szeretetreméltó „negyedik” cimborá, a katonás de annál bájosb kis asszonyka férje és illetve a „Kincstári fogadó” derék gazdája volt.

M—n.

### A Kaszás előtt.

Karácsony másodnapján a Kaszás vendéglő előtt megáll egy vidéki polgártárs, zsebéből egy ménykü nagy terjedelmű lapot vesz elő (lehet 3—4 száz oldalas) és elkezd forgatni és böngészni. Az utca népe megáll és nézi, hogy mi az ördögöt akar atyánkja; talán csak nem olvasgatni ebben a kutya hidegben. Ot azonban mi sem zavarja, nyugodtan lapoz tovább, Egyszerre aztán szól nagy hangon: — Hát hiszen tudtam, hogy bent van; ehol van ni! Egyszermind föltekintett és ott látta izzva: Kaszás Lajos nagyvendéglője. Errel a lapot szépen összehajtogatta, zsebébe tette és bement — ebédelni.

A dologban pedig az volt az egész, hogy egyik karácsonyi újság megemlékezett a Kaszás vendéglőről, melyet sok vidéki is látogat. A mi emberünk olvasta ezt, ámdé közben efelelte a házszámot és az utca nevét, amit aztán a lapjából újra kikeresni, ép a Kaszás előtt jutott eszébe. Ez érdekes jelenetet a kiváncsi nagy publikumon kívül az Orient fogadó, Molnár Sándor a kávéháza ablakából mósolyogva nézte végig.

## NYILT-TÉR.

### Ellismerő levél.

T. Herceg Sándor urunk, Csáktornya. — A küldött borszűr teljesen bevált, kérem postafordítványt egy pálinka szűrőt. Tisztelettel Mayer Ferenc és Társai Nyergesufalut

### Pályázati hirdetés.

A Magyar. kir. Államvasutak Pozsony rendező pályaudvarán levő vasúti vendéglő 1909. február 1-től számítandó 5 évi időtartamra ezenel pályázat hirdetetik. A szabályzatot felvilágosított s a kellő bizonyítványokkal fűszerrel ajánlatok legkésőbb 1909. január 5-én déli 12 óráig a nagy. kir. államvasutak Budapest-bálpárti üzletvezetősége állomás osztályához (Budapest, VI. Teréz-körút 62. l. 6.) —Ajánlat a Pozsony-rendező pályaudvar vendéglő bérletére 48083 számhoz— címmel nyújthatók be. Ugyanezen üzletvezetőség ügyfélpénztárán 1909. január 4. déli 12 óráig 400 kor. bántápxez teendő le. A bérletre vonatkozó feltételek nevezett üzletvezetőség forgalmi és keresk. osztálya (főmelelet 12. sz.) és a pozsonyi forgalmi főnökség (Pozsony, Stefánia ut. 4. sz.) tudhatók meg.

Budapest, 1908. december hó.

### Az üzletvezetőség.

### Pályázati hirdetés.

A Máv. Z. m. ny állomásán levő pályaudvari vendéglő bérletére az 1909. évi február 15-től számított öt évi időtartamra pályázat hirdetetik. — Az 1. kor. bélyeggel és „Ajánlat a zimonyi állomásán levő vendéglő üzletnek bérbeadására az 52918-908 számhoz” felíratat ellátott, s a kellő okmányokkal (keresési bizonyítvány, iparjegyzék, honosítási igazolvány stb.) fűszerrel ajánlatok 1909. évi január hó 5-ig a nagy kir. államvasutak Budapest-bálpárti üzletvezetőség titkári hivatalához (Budapest, Keresep-ut. 3. sz.) nyújthatók be. Bántápxez fejében nevezett üzletvezetőség ügyfélpénztárán 1909. január hó 4. déli 12 óráig 200 korona teendő le. A bérletre vonatkozó egyéb felvilágosítások ugyanezen üzletvezetőség forgalmi és keresk. osztályában (l. em. 30. sz.) vagy a győri és szabdaki forgalmi főnökségnél tudhatók meg.

Budapest, 1908. december hó.

### Az üzletvezetőség.

### Szerkesztői üzenetek.

Büék Lapunk külmunkatársait, levelezőit és tudósítóit, valamint azon jóbarátainkat és ösmerőseinket, akik szerencsekívánattal megelégedés nyújtották, — ezúton üdvözöljük!

**Szaktárs.** — Irigydóly nélkül a „butulás”-tílos. Az engedély meghatározott időre adatik. Az ellen vót, kihagást követ el és büntetés alá esik. A visszaféltés fel kell jelenteni az illetékes pénzügyi igazgatóságnál. A feljelentésnek azonban alapsznak az engedély nélkül való általánosítás tanulak igazolhatónak kell lenni, mert máskép a vizsgálat költségei a feljelentőt terelik.

**M. G., Sz. I. v. n.** Feltett kérdésére pontonként válaszlok: 1. A pénzügyigazgatóságnak mindenhez van joga, még arra is, amire nem kellene, hogy joga legyen. De tulajképpen ellen-

panaszt lehet emelni a pénzügyminiszteriumnál. 2. Igenis, az általánosított és általánosított mindentől számhoz vannak kötvé. A községi előjárásnál meg tudhatók. Ha a számon a pénzügyigazgatóság tulment, feljelentésnek, illetve panaszának van helye. 3. Igen, ha a főnöksége hozzájárul és a pénzügyigazgatóság engedélyt ad rá. A főnökség (igazgatóság) ezúttal megkérdeződik. 4. Pannás, feljelentés (az ügy természetéből képest) pénzügyminiszterhez intézendő és ha az előbbre nem reagálnak, meg kell azt ismételti. Célzásírban azonban, ha mindezek az ipariratszál hivatalosan végzi **M. Zs. I. v. n.** Áttól fűg, hogy a tervezett újabb egyezkedés előnyösebb-e a korábbinál! Ha igen, minden bele ön is, ha nem, akkor maradjon a régi mellett. A másik kért változásnál meg azért akar új egyezkedést, hogy rázással és ha ez így van, akkor igazán nincs semmi értelme, hogy ön előbb önként kivonja magát! Ha a másik kért, azonban többet akar fizetni (ami alig valószínű), akkor ön próbálja meg a régi szerződés mellett maradni s ha a község ebbe nem menne bele, akkor éljen felebezzel.

**K. J. Kismonor.** A V. Naplára” sikerültegy-e névve ellismeréssel adózi sorai igazán jó estek nekünk és hálas köszönettel mondunk érte. A karácsonyi és újévi örömköz közt az Ön ellismerése és dícsérete volt a mi legkellemesebb örömrünk. Hasznoló jókat kívánunk ez újévben! — **K. V. Beszterce.** Hasznoló zsebkönyvet, ami csak kevésbé is megfelelt a célnak, nem ismerünk. A „Fogadó” most dolgozik egy ilyen kiadványon, azonban ennek a megjelenésé is csak ez év utóháza várható. Üdv!

**D. S. Malazán.** Az előzetes megújításával kapcsolatos sorai értelmében intézkedünk. Az előzetes lejárata augusztusban lesz. Szíves üdv! — **P. A. W. Teplíc.** Hasznoló jókat és szépeket. B. u. é. k. — **M. S. Szil.** 1000 székpa Berkovics K. (Bpest) utján 1-2-an érkeztek. — **F. R. Újvádek.** A küldött 920-ból számított u. utóháza az napár díján kívül maradt 4 koronát az előfizetésre eszaltó kiadóhivatalunk; az előfizetés idő ezel március 15-ig (nem április 15.) terjed. Üdv! — **K. P. S. banya.** A küldött sok szíves kívánatot mindenki hasonló szívből viszonzza, de még Minden Tamás is. B. u. é. k. — **M. S. Bpest.** Kérdezett címeikkel nem rendelkezünk.

## Eladó szálloda

Rimaszombatban a Főtéren egy 8 szobás udvari, **kávéház és étteremmel**, 1. szep udvari **nyári helyiséggel**, vendéglős lakással, kitűnő puccs és az **összes helyiségi** ki: kol jól berendezve, 5000 koronánál azonnal átvethető. Évi bér — 4800 korona. Értekezhetni: —

## GÖMÖRI EDÉNÉL

Rimaszombatban.

## Felsőmagyarországon

az egyik legforgalmasabb — nagy vasúti forgalmu — városban egy **50 év óta fennálló jömenetű**

## SZÁLLODA

étterem, kávéház, kocsmá, uri kaszinó font az emeleten, 10 modern berendezési szoba, táncterem, tekepálya stb. mellékkeljézzel

**más vállalat miatt eladó.**

Vételár 70.000 (hetven ezer) korona. Vételhez elég 40.000 (negyven ezer) korona. Cím a „Fogadó” kiadóhivatalában.

# BOLDOG UJÉVET!

Lapunk tisztelt előfizetőinek, jóbarátainknak és ösmerőseinknek szívélyes üdvözlétünket nyilvánítnjuk az év fordulással

a „**FOGADO**”  
szerkesztősége és kiadóhivatala.

A székesfőv. vendéglősök és kocsmárosok ipartársulata t. tagjait üdvözlöm.

Budapest. **Janura Károly**  
a S. ékesfőv. vend. és kocsmárosok ipartársulata elnöke

Orsz. Nyugdíjintézetünk tagjainak és barátainknak boldog újévet kívánok.

Budapest. **Bokros Károly**  
az Orsz. Nyugdíjintézet elnöke

T. szaktársaimat és szakoktatási ügyünk harcosait az év küszöbén szívesen üdvözlöm.

Bpest. **Glück Frigyes**  
fogadó tulajdonos.

Az év fordulóján szívesen üdvözlöm t. ösmerőseimet és kartársaimat.

Bpest. **Molnár Sándor**  
Orient fogadó.

Tisztelt ösmerőseinknek szívélyes üdvözlétünket fejezzük ki az új év alkalmával.

Trecséntelep. **Ehn József és neje**  
vendéglős.

Jóbarátaimat és t. kartársaimat az új év küszöbén gratulálom.

Bpest. **Kaszás Lajos** vendéglős.  
(volt Mahr vend. glős.)

Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak.

Temesvár. **Tóth Kálmán**  
Koronaherceg fogadó főpincére.

T. ösmerőseinknek szerencsekívánataimat fejezzük ki az év változásával.

**Bécögő József és Papp Lajos**  
„Korona és Budapest” fogadók Miskolc.

Boldog újévet kíván szaktársainak

Szatmár. **Tatay Pál**  
Pannónia kávé ház főpincére.

Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak.

Berlin. **Heib Vince** üzletvezető.  
Kempintzky & Co. Restauration

T. ösmerőseimnek szerencsekívánataimat fejezem ki az év fordulással.

Bpest. **Mitrovátz Adolf**  
Pannónia fogadó főpincére.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és minden ösmerőseimnek.

Bpest. **Horváth József és neje**  
vendéglős, S. rtközbizog/hid

T. vendégeimnek s kollegáimnak boldog újévi kívánataimat ez uton nyilvánítom.

Bpest. **Gömbös Lajos** vendéglős.

Minden ösmerősöm és szaktársaimnak boldog újévet kívánok.

Bpest. **Wurglits Vilmos**  
vendég és.

Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak.

Temesvár. **Kardos István**  
Koronaherceg kávéház főpincére.

Az új év küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözlöm.

Lovrano. **Kapeller Mihály**  
Adria kávéház tulajdonosa.

Az új év küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözlöm.

Kassa. **Símkő János**  
vendéglős.

Boldog újévet kívánok t. kartársaim és ösmerőseimnek.

Miskolc. özv. **Kováts Ferencné**  
vasuti vendéglős.

Minden ösmerősömnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok.

Bpest. **Harangozó József**  
vendéglős, Felsődöröc.

Boldog újévet kívánok minden barátainknak és ösmerőseimnek.

Miskolc. **Ausländer Gyula**  
Pannónia kávé.

Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ez uton gratulálom.

Bpest. **Lincmayer Gyula**  
a „Budagyöngye” vendéglősé.

T. pályatársaimnak és jóbarátainknak ezuton kívánok boldog újévet.

Sepsiszentgyörgy. **Maier Vilmos**  
Hungaria fogadó.

Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak.

Miskolc. **Szűsz Károly**  
szállodás, Royal fogadó.

Az új év küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözlöm.

Pereces. **Ujhegyi József**  
vendéglős.

Az új év küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözlöm.

Fiume. **Kausz Jenő** fóp.  
De la Ville kávéház.

Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ezuton gratulálom.

Miskolc. **Lefler Béla**  
vendéglős.

Személyes ösmerőseim és barátainkat köszöntöm az új év alkalmából.

Diósgyőr-Tapolca. **Máté József**  
fűrésztelő vend.

Minden t. ösmerősömnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok.

Bpest. **Gebauer Antalné** vend.  
Fiuma a/szoba.

Mindazon ösmerőseimet, kiknek hollétét nem tudom, ezuton üdvözlöm.

Miskolc. **Lobermayer József**  
Pannónia sörcsarnok vend.

T. ösmerőseimnek szerencsekívánataimat fejezem ki az év változásával.

Pancsova. **Vukán Lajos** fóp.  
Kontilovics szálloda.

Minden ösmerősömnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok.

Miskolc. **Szilber Sándor**  
kávé.

Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak.

Bpest. **Leikam György**  
vendéglős, I. Battyány-tér.

Az év változásával t. fogyasztóimat és ösmerőseimet ez uton gratulálom.

Miskolc. **Schaffhauser János**  
f.p. Nemzeti kaszinó.

Az új év fordulóján pályatársaimat szívesen gratulálom.

Miskolc. **Bradl József**  
Vasuti vendéglős.

Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak.

Miskolc. **Honig Jenő** főpincér  
Pannónia kávéház.

Az új év küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözlöm.

Bpest. **Baglyi Vince** vend.  
II. Iskola-utca 44.

Mindazon ösmerőseimet, kiknek hollétét nem tudom, ezuton üdvözlöm.

Miskolc. **Lax Miksa**  
kőbányai polg. törzse képviselő.

Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ezuton gratulálom.

Bpest. **Csepreghy Gyula**  
szobafestő, Orient fogadó

Az „Orient” t. közönségét és mindazon ösmerőseimet, kiknek hollétét nem tudom, ezuton üdvözlöm.

Bpest. **Raska József** főpincér  
Orient kávéház.

Minden ösmerősömnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok.

Bpest. **Szívós Zsigmond**  
a „Philadelfia” kávéház tulajdonosa.

T. ösmerőseimet és barátainkat az év küszöbén ezuton gratulálom.

Sopronbeled. **Dreiszig-r Károly**  
vendéglős.

Azon jó cimboráimnak, kiknek hollétéről nem tudok, ezuton kívánok boldog újévet.

Miskolc. **Dicker H. Géza**, fóp.  
Grand szálló kávéház.

Mindazon ösmerőseimet, kiknek hollétét nem tudom, ezuton üdvözlöm.

Miskolc. **Fritz József** fóp.  
Grand szálló étterem.

Boldog újévet kívánok t. barátainknak és szaktársaimnak.

Bpnst. **Egyed György** vend.  
a „Zöldlázhoz”, Krisztina-tér.

<p>Jóbarátaim és t. pályatársaimnak szives jó kívánataim az uton fejezem ki.</p> <p>Bpest. <b>Mayer János</b> kávé. Palota kávéház, Papota-ter.</p>	<p>Személyes ösmerőseimet és barátaitam szivesen köszöntöm az új alkalmából.</p> <p>Kolozsvár. <b>Fenyődi János</b> fóp. Központi fogadó.</p>	<p>T. ösmerőseimnek szerencse-kívánataim fejezem ki az új változásával.</p> <p>Kolozsvár. <b>Lówy József</b> fóp. Gárdonyi kávéház.</p>	<p>Boldog újévet kívánok minden barátomnak és ösmerőseimnek.</p> <p>Bpest. <b>Appel János</b> Debreceen fogadó.</p>
<p>Boldog újévet kívánok minden barátomnak és ösmerőseimnek.</p> <p>Bpest. <b>Chladek József</b> vend. Thokóly-ut.</p>	<p>Tisztelt barátainknak, szaktársainknak és minden jó ismerőseinknek boldog újévet kívánunk!</p> <p>Miskolc, Korona szálloda.</p>		<p>Minden ösmerősöm és barátomnak boldog újévet kívánok.</p> <p>Bpest. <b>Balog Péter</b> vend. Ullói-ut 68.</p>
<p>Pályatársaimnak és t. barátaink boldog újévet kívánok.</p> <p>Bpest. <b>Braun Sebestyén</b> vend. VII., Netelejs-ut. 53.</p>	<p><b>Kollár Nándor</b> sörházi főpincér</p> <p><b>Groszmann Vilmos</b> kávéházi fízetőpincér.</p>	<p><b>Szeltman Gyula</b> főszakács</p> <p><b>Engelman Lajos</b> főportás</p> <p><b>Klein Zsiga</b> kávéházi főpincér</p> <p><b>Máté Zsiga</b> szobafőpincér</p>	<p>Minden ösmerősömnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok.</p> <p>Bpest. <b>Wallner Samu</b> főpincér Két. pályaudvari vendéglő.</p>
<p>Boldog újévet kívánunk tiszt. barátainknak és ösmerőseinknek.</p> <p>Bpest. <b>Ácsner Ferenc</b> vend. Ferenc-kört 13.</p>	<p>Kartársaimnak és ismerőseimnek az új év küszöbén sok szerencsét kívánok.</p> <p>Bpest. <b>Spitzer István</b> vend. Soroksári-ut.</p>	<p>Jóbarátaink és kartársaimnak az év változásával üdvözletet nyújtánom.</p> <p>Bpest. <b>Vickó Pál</b> vend. Soroksári-ut.</p>	<p>Az új év küszöbén pályatársaimnak szivesen üdvözölöm.</p> <p>Bpest. <b>Ífj. Sturm Ferenc</b> főpincér, Sturm-étterem.</p>
<p>Az új év küszöbén pályatársaimat szivesen üdvözölöm.</p> <p>Bpest. <b>Acél Miksa</b> „Gambrius” vend. Erzsébet-kört.</p>	<p>Az év fordulóján szivesen üdvözölöm t. ösmerőseimet és kartársaimat.</p> <p>Kolozsvár. <b>Kolozsvári Réz Andor</b> Kikaker kávéház főpincére.</p>	<p>Személyes ösmerőseimet és barátaitam szivesen köszöntöm az új alkalmából</p> <p>Kolozsvár. <b>Ács János</b> vendéglős.</p>	<p>T. barátaim és ösmerőseimnek szerencse-kívánataim fejezem ki az új év küszöbén.</p> <p>Bpest. <b>Braun Béla</b> vend 6. sz. Klauzál-utca.</p>
<p>Boldog újévet kívánok t. barátainknak és ösmerőseimnek.</p> <p>Bpest. <b>Sümeghy Károly</b> vend. VII., Akáciá-utca 6.</p>	<p>Pályatársaimnak és t. barátaink boldog újévet kívánok.</p> <p>Kolozsvár. <b>Gráf János</b> Vasuti vendéglős.</p>	<p>T. ösmerőseimnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok.</p> <p>Kolozsvár. <b>Varga József</b> szobafőp., „NewYork” fogadó.</p>	<p>Tisztelt barátaink és ösmerőseinket, ezuton üdvözöljük.</p> <p>Bpest. <b>Ráth Ferenc</b> és neje vendéglős, Gubacsi-ut 24.</p>
<p>T. ösmerőseimnek szerencse-kívánataim fejezem ki az új változásával.</p> <p>Bpest. <b>Ráth József</b> vend. IX., Soroksári-ut 57.</p>	<p>Az új év küszöbén pályatársaimat szivesen üdvözölöm.</p> <p>Kolozsvár. <b>Koller György</b> fóp. „NewYork” kávéház</p>	<p>Minden ösmerősömnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok.</p> <p>Kolozsvár. <b>Botha Ferenc</b> kávé. Botha kávéház.</p>	<p>Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ezuton gratulálom.</p> <p>Bpest. <b>Pál János</b> vend. Almásy-ter.</p>
<p>T. szaktársaimnak, barátainknak és ösmerőseimnek szives szerencse-kívánataim fejezem ki.</p> <p>Rózsahegy <b>Fekete György</b> Magyar Társaság főpincére.</p>	<p>Ösmerőseimet és jóbarátaitam szivesen üdvözölöm az évforduló alkalmából.</p> <p>Kolozsvár. <b>Márton Vilmos</b> Kispipa vendéglős.</p>	<p>T. ösmerőseimnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok.</p> <p>Kolozsvár. <b>Breiner H. József</b> „Európa” kávéház tulajdonosa.</p>	<p>Boldog újévet kívánok tisztelt barátainknak és ösmerőseimnek</p> <p>Bpest. <b>Reinprecht Ernő</b> vend. V. Szabadság-ter 5.</p>
<p>Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak.</p> <p>Bpest. <b>Pfeisl Frigyes</b> vend. VIII., Rokk Szilárd utca 10.</p>	<p>Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ezuton gratulálom.</p> <p>Kolozsvár. <b>Kalocsai Simon</b> kávé. „Nemzeti Színház” kávéház.</p>	<p>Személyes ösmerőseimet és barátaitam szivesen köszöntöm az új alkalmából.</p> <p>M. Vásárhely. <b>Szattmáry Kálmán</b> Transylvania kávé. füz. pinc.</p>	<p>Személyes ösmerőseimet és barátaitam szivesen köszöntöm az új alkalmából.</p> <p>Bpest. <b>Schrammel János</b> fóp. Warglits étterem, Rákóczi-ut.</p>
<p>Az új év alkalmából jó barátainknak és ismerőseinket szívesen üdvözöljük.</p> <p>Bpest. <b>Bősz Rezső és neje</b> vendéglős, Király-utca 71.</p>	<p>Mindazon ösmerősömet, kiknek hollétét nem tudom, ezuton üdvözölöm</p> <p>M. Vásárhely. <b>Keszler Gyula</b> fóp. Transylvania kávéház.</p>	<p>Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ezuton gratulálom.</p> <p>M. Vásárhely. <b>Fridmann Márton</b> vendéglős, Erzsébet-kert.</p>	<p>Boldog újévet kívánok minden barátainknak és ösmerőseimnek.</p> <p><b>Benkő Mihály és családja</b> Bpest. vendéglős, Váci-ut.</p>
<p>Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak</p> <p>M. Vásárhely. <b>Schodlts Ferenc</b> fóp. Transylvania fogadó</p>	<p>B. U. É. K.</p> <p><b>POLGÁRI SERFÖZDE R-TÁRS.</b></p> <p>BUDAPEST-KÖBÁNYA.</p>		<p>Jóbarátaimat és t. kartársaimat az új év küszöbén gratulálom.</p> <p>M. Vásárhely. <b>Fábos Ödön</b> fóp. Royal kávéház.</p>
<p>Jóbarátainknak és ismerőseimnek az új év küszöbén sok szerencsét kívánok.</p> <p>Déva. <b>Schwartz Nátán</b> Korona-fogadó.</p>	<p>Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak.</p> <p>M. Vásárhely. <b>Stausz József</b> Royal fogadó.</p>	<p>Jóbarátaim és t. pályatársaimnak szives jó kívánataim az uton fejezem ki.</p> <p>M. Vásárhely. <b>Geday Kálmán</b> fízetőpincér, Korzó kávéház.</p>	<p>Az új év alkalmával kartársainknak és ismerőseinknek sok szerencsét kívánok.</p> <p>Bpest. <b>Krebsz János és neje</b> vendéglős, Váci-ut.</p>
<p>Kartársaimat és ismerőseimet az új év alkalmával szívből üdvözölöm.</p> <p>Bpest. <b>Takáts János</b> „Intim” vendéglős.</p>	<p>Jóbarátaim és t. pályatársaimnak szives jó kívánataim az uton fejezem ki.</p> <p>Parkány-Nána. <b>Skegula Balázs</b> fóp. Vasuti vendéglős.</p>	<p>T. ösmerőseimnek szerencse-kívánataim fejezem ki az év változásával.</p> <p>M. Vásárhely. <b>Kiss Kálmán</b> szobafőp. Transylvania fogadó.</p>	<p>Boldog újévet kívánok minden ismerősömnek és kartársaimnak.</p> <p>Bpest. <b>Rith István</b> „Predici” szállodás.</p>
<p>Boldog újévet kívánok minden barátomnak és ismerősömnek, továbbá kartársaimnak.</p> <p>Bpest. <b>Lingner József</b> vendéglős, Váci-ut.</p>			<p>Szívesen üdvözletet nyújtánom az új év alkalmával pályatársaimnak és ismerőseimnek.</p> <p>Bpest. <b>Boros Ferenc</b> főpincér.</p>

Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak. Ersekújvár. <b>Szárz Lajos</b> fõp. Hapka kávéház.	Az újév küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözölöm. Pozsony. <b>Schmuck Lõrinc</b> fõp. Lercher étterem.	Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ezuton gratulálom. Pozsony. <b>Bõhm Lõrinc</b> fõp. vasuti vendéglõ.	Személyes ösmerőseimet és barátaimat szívesen köszöntõm az új év alkalmából. Sopron. <b>Heindl József</b> fõp. Delivassut vendéglõ.
Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseiket ez uton gratuláljuk Kiscell. <b>Schmauser Lajos</b> fõp. vasuti vendéglõ	Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak. Kiscell. <b>Horváth Albert</b> éthordó vasuti vendéglõ.	Az újév küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözölöm. Kiscell. <b>Pataky József</b> fõpincér, Grif fogadó.	T. ösmerőseimnek szerencsekívánataimat fejezem ki az új év változásával. Zalaegerszeg. <b>Rabati Ferenc</b> fõp. Bárány fogadó kávéház.
T. vendégeimnek s kollégáimnak boldog újévi kívánataimat ez uton nyilvánítom. Zalaegerszeg. <b>Schmidt Lajos</b> fõp. Kummer kávéház.	Személyes ösmerőseimet és barátaimat szívesen köszöntõm az új év alkalmából. Zalaegerszeg. <b>Berecky Emilia</b> „Fehérkõp” vendéglõse.	Mindazon ismerőseim, kiknek hollétét nem tudom, ezuton üdvözölöm. Zalaegerszeg. <b>Tonness Ferenc</b> fõpincér, Bárány fogadó.	Az év küszöbén volt főnökeimet barátaimat és ösmerőseimet ezuton üdvözölöm. Nagykanizsa. <b>Szalay Imre</b> pincér Központi kávéház.
Személyes ösmerőseinket és barátainkat szívesen üdvözöljük az új év alkalmából. Kaposvár. <b>Bérdy József</b> és neje Erzsébet-fogadó.	Mindazon ösmerőseinket, kiknek hollétét nem tudjuk, ezuton üdvözöljük Kaposvár. <b>Horváth Gábor és neje</b> Korona fogadó.	Személyes ösmerőseimet és barátaimat szívesen köszöntõm az új év alkalmából. Székesfehérvár. <b>Rédei Vilmos</b> Vörösmarty-kör vendéglõse.	Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak. Szombathely. <b>Weber Károly</b> fõp Szabária-fogadó
Mindazon ösmerősim, kiknek hollétét nem tudom, ezuton üdvözölöm. Szombathely. <b>Balog Tivadar</b> Szabária étterem fõp.	Személyes ösmerőseimet és barátaimat szívesen köszöntõm az új év alkalmából. Szombathely. <b>Heisz János</b> szobafõp. Szabaria fogadó.	Boldog újévet kívánok t. ismerőseimnek és kartársaimnak. Szombathely. <b>Balassa Mihály</b> Elite kávéház.	Minden ösmerősimnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok. Szombathely. <b>Faib Mihály</b> fõp. Elite kávéház.
T. vendégeimnek s kollégáimnak boldog újévi kívánataimat ez uton nyilvánítom. Szombathely. <b>Berglesz Sándor</b> fõp., Hungária fogadó.	Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseiket ezuton gratulálom. Szombathely. <b>Fatalin Elek</b> kávéés, Strobl-tele kávéház.	T. ösmerőseimnek szerencsekívánataimat fejezem ki az év változásával. Szombathely. <b>Herics Gusztáv</b> „Jégverem” vendéglõse.	Boldog újévet kívánunk minden jõbarátunknak és ösmerőseinknek. Vasvár. <b>Bucsy Gábor és családja</b> Korona szállóás.
Személyes ösmerőseim és barátaimat szívesen köszöntõm az új év alkalmából. Vasvár. <b>Kiss József</b> fõpincér, Korona szállóas.	<i>A hazai fogadós, vendéglõs, kávéés, kocsmáros és pincér uraknak ezuton fejezzük ki szerencse kívánatainkat az évforduló alkalmából.</i> <b>Szent Lukácsfürdõ-Hivatal</b> R. J.		Az újév küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözölöm. Nagybük. <b>Csiga Ferenc</b> fõpincér.
Boldog újévet kívánunk minden barátunknak és ösmerőseinknek. Nagybük. <b>Benky Vilmos és családja</b> vendéglõs.			T. ösmerőseinknek szerencsekívánataikat fejezzük ki az új év változásával. <b>Unger Pál és családja</b> Szombathely. Nemzeti kávéház.
Minden ösmerősim és szaktársaimnak boldog újévet kívánok. Köszeg. <b>Gampert Lajos és családja</b> kávé.	Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseinket ezuton gratuláljuk. <b>Berkovits János és családja</b> Köszeg kávé.	Minden jõbarátomnak és ösmerősimnek szíves boldog újévet kívánok. Köszeg. <b>Tremmel Károly</b> fõp Krammel kávéház.	Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kartársaimnak. Borostyánkõ. <b>Magyar József</b> vendéglõs.
Mindazon ösmerőseimet, kiknek hollétét nem tudom, ezuton üdvözölöm. Sopron. <b>Krausz János</b> fogadós, „Fehér rózsá” fogadó.	Az újév küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözölöm. Sopron. <b>Albert Jenõ</b> fõp., „Fehér rózsá” fogadó.	Az év változásával t. pályatársaimat ez uton gratuláljuk. Sopron. <b>Peck János és neje</b> kávé.	Minden ösmerősimnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok Sopron. <b>Kutrovits Antal</b> fõp. Peck kávéház.
Személyes ösmerőseimet és barátaimat szívesen köszöntõm az új év alkalmából. Sopron. <b>Stingl József</b> fõporiás, Pannonia fogadó.	Boldog újévet kívánok t. barátainak és ösmerőseimnek. Sopron. <b>Wucsik Imre</b> fõp. Pannonia fogadó.	Az újév küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözöljük. Sopron. <b>Groszner és Társa</b> fogadósok, Pannonia fogadó.	Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ez uton gratulálom. Csorna. <b>Kaszás József</b> fõp. Birbauer fogadó.
Mindazon t. ösmerőseimet, kiknek hollétét nem tudom, ezuton üdvözölöm. Debrecen. <b>Fürst Béla</b> szállóas.	Minden ösmerősimnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok. Debrecen. <b>Petrákovits István</b> fõpincér, vasuti étterem.	Mindazon ösmerőseimet, kiknek hollétét nem tudom, ezuton üdvözölöm. Debrecen. <b>Tiefenthaler István</b> vasuti vendéglõ.	T. szaktársaimnak, barátainknak és ösmerőseimnek szíves szerencsekívánataimat fejezem ki. <b>Steinhübel Jenõ fõp.</b> és neje Cétdél. Vasuti vendéglõ.
T. ösmerőseimnek szerencsekívánataimat fejezem ki az év változásával. S.-A.-Übely. <b>Reitmann Adolf</b> Pannonia kávéház tulajdonosa	Boldog újévet kívánok tiszt. barátainak és ösmerőseimnek. Nagyszombat. <b>Skriletz Iván</b> vasuti vendéglõ.	Minden ösmerősimnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok. Sárbogárd. <b>Lábillik Ferenc</b> Korona fogadó.	Az újév küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözölöm. Lugos. <b>Grünberger István</b> fõp., Magyar király fogadó.
Személyes ösmerőseimet és barátaimat szívesen köszöntõm az új év alkalmából Delta. <b>Móritz Sándor</b> Bellavice fogadós.	Személyes ösmerőseimet és barátaimat szívesen köszöntõm az új év alkalmából. Debrecen. <b>Lefler Károly</b> fõp. Hungária kávéház.	T. ösmerőseimnek szerencsekívánataimat fejezem ki az év változásával. <b>Csepsik József</b> fõp. Marosvásárhelyi Központi fogadó.	Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ezuton gratulálom. Debrecen. <b>Zsedely István</b> fõp., Központi fogadó.

Boldog újévet kívánok minden t. barátomnak és ismerősömnek. Békésgyula. <b>Zalubil János</b> főkép. Komló fogadó.	Az év változásával t. pályatársaimat és ismerőseimet ezúton gratulálom. Rózsasziget. <b>Lieberttritt Károly</b> főkép., Csavaja fogadó.	T. ismerőseimnek szerencse-kívánataimat fejezem kie az év változásával. Arad. <b>Grünwald Simon</b> Othton-kávéház tulajd.	Minden ismerősöm és szaktársaimnak boldog újévet kívánok. B.-Csaba. <b>Entersz Károly</b> vasúti vendég ú.
Személyes ismerőseim és barátaimat szívesen köszöntöm az újév alkalmából. Békéscsaba. <b>Sárközy Ferenc</b> főpincér.	Boldog újévet kívánok t. ismerőseimnek és kartsársaimnak. Kapuvár. <b>Thalabér Lajos</b> vendégős.	Személyes ismerőseimet és barátaimat szívesen köszöntöm az újév alkalmából. Dunaadony. <b>Nagy Sándor</b> fogadó.	T. ismerőseimnek szerencse-kívánataimat fejezem ki az év változásával. Arad. <b>Brenner Jenő</b> szobafőpincér.
Boldog újévet kívánok t. ismerősöknek és barátainknak. Csilizradvány. <b>Vass gnác</b> vendégős.	Tisztelt barátainknak, szaktársainknak és minden ismerősünknek boldog újévet kívánunk!	<b>Schwarz Frigyes</b> <b>Táztl Antal</b> <b>Stein Arnold</b> Szege <sup>3</sup> , vasúti vendégő.	Mindazon t. ismerőseimet, kiknek hollétét nem tudom, ezúton üdvözölöm. Bares. <b>Jeidl Mátyás</b> vendégős.
Személyes ismerőseimet és barátaimat szívesen köszöntöm az újév alkalmából. Ikervár. <b>Messinger Zsigmond</b> vendégős.	Boldog újévet kívánok minden barátomnak és ismerősömnek. Hajmáshét. <b>Marton Péter</b> vendégős.	T. ismerőseimnek szerencse-kívánataimat fejezem ki az év változásával. Céldömők. <b>László Ferenc</b> vendégős.	T. szaktársaimnak és barátainknak boldog újévet kívánok. Sárbogárd. <b>Vukán István</b> vendégős.
Ösmerőseimet és jóbarátaimat üdvözölöm az évforduló alkalmából. Kisujszállás. <b>Lugassy Jenő</b> „Korona” szállodás.	Személyes ismerőseimet és barátaimat szívesen köszöntöm az újév alkalmából. Békéscsaba. <b>Szalay Gyula</b> főkép. vasúti vendégő.	T. barátaim és szaktársaimnak boldog újévet kívánok. Bpest. <b>Nika Antal</b> vendégős Váci utca.	Az újév küszöbén pályatársaimat szívesen üdvözölöm. Bpest. <b>Markovits Domokos</b> vendégős, Dűbreny té.
Boldog újévet kívánok minden barátomnak és ismerősömnek. Bpest. <b>Eti Lajos</b> portás Orient szálloda.	Ösmerőseinknek és jó barátainknak boldog újévet kívánunk. Bpest. <b>Weber Károly és neje</b> vendégős, Baross-utca 6.	Boldog újévet kívánok minden barátomnak és ismerősömnek. Mezőtúr. <b>Laehner Aibert</b> Kossuth-fogadó tulajdonos.	Az év változásával T. pályatársaimat és ismerőseimet ez uton gratulálom. Kelese. <b>Novotny Károly</b> (Zemlén m.)
Pályatársaimat és t. vendégeimet az év változásával szívesen üdvözölöm. Hegyháshalom. <b>Lang Pál</b> vendégős.	Személyes ismerőseinket és barátainkat szívesen köszöntjük az újév alkalmából. <b>Frank Richard</b> főpincér Ujvidék, Erzsébet fogadó.	<b>Foreth György</b> főszakács	Boldog újévet kívánok ismerőseimnek és jóbarátainknak. <b>Hajcskó Sándor</b> főpincér Hódmezővásárhely. Fekete sas szálloda.
Személyes ismerőseimet és kartsársaimat az év elején szívesen gratulálom. Körmend. <b>Lüllik Lajos</b> vendégős.	Az év változásával t. pályatársaimat és ismerőseimet ezúton gratulálom. Körmend. <b>Huszár Sándor</b> vendégős.	Boldog újévet kívánok t. barátainknak és kartsársaimnak. Körmend. <b>Heigl Ignác</b> „Kulcsos” vendégő.	T. kartsársaimnak és jóbarátainknak az újév küszöbén szívből gratulálók. Fertőhomok. <b>Kampits Géza</b> vendégős.
Minden jóbarátomnak és ismerősömnek szíves boldog újévet kívánok. Kecskemét. <b>Kolossa Viktor</b> fogadó (Berevás fogadó.)	Személyes ismerőseimet és barátaimat szívesen köszöntöm az újév alkalmából. Komárom. <b>Krajcsóvit Frigyes</b> ú. v. vasúti vendégő.	Mindazon ismerőseimet, kiknek hollétét nem tudom, ezúton üdvözölöm. Pinyve. <b>Kampits Gyula</b> vendégős.	Minden ismerőseimnek és szaktársaimnak boldog újévet kívánok. B. Csaba. <b>Balázs János</b> főkép. Vasúti vendégő.
Boldog újévet kívánok t. ismerőseimnek és kartsársaimnak. Bpest. <b>Kozma Sándor</b> Royal fogadó.	T. ismerőseimnek szerencse-kívánataimat fejezem ki az év változásával. Felsőlendva. <b>Genur Károly</b> vendégős.	Személyes ismerőseimet és barátaimat szívesen köszöntöm az újév alkalmából. Eger. <b>Steiner János</b> vend. Szent János-utca.	Boldog újévet kívánok t. ismerőseimnek és kartsársaimnak. Brassó. <b>Becker Rudolf</b> főkép. „Transylvánia” kávéház.
Személyes ismerőseimet és barátaimat szívesen köszöntöm az újév alkalmából. Csikszereida. <b>Szentmiklósi József</b> ú. v. Vigadó szálloda.	Kollégáimnak és vevőimnek, valamint t. vendégeimnek boldog újévet kívánok. Ruttkay. <b>Ruttkay Iván</b> vend. és a K. R. serfőző főraktárosa.	Az év változásával t. pályatársaimat és ismerőseimet ezúton gratulálom. Módos. <b>Winkler Miklós</b> szállodás „Zagrab” szálloda.	T. ismerőseimnek szerencse-kívánataimat fejezem ki az újév változásával. Szatmár. <b>Balog József</b> főkép. Gr. Károlyi szálloda.
Ösmerőseimet és jóakaróima szívesen köszöntöm az újév alkalmából. Márm.-sziget. <b>Benedek Samu</b> főpincér, „Korona” szálloda.	<b>B. U. É. K.</b> melyen tisztelt vevőimnek és barátainknak <b>BUDAPEST, SIP-UTCA 11.</b>	<b>BERKOVITS KÁROLY</b> hektografi-készítő és raktáros.	Az év változásával t. pályatársaimat és ismerőseimet ez uton gratulálom. Zombor. <b>Wranics Mladen</b> „Cstianca” vendégős.
Boldog újévet kívánok ismerőseimnek és jóbarátainknak. Deés. <b>Alexa János</b> főkép. „Europa” szálloda.	T. ismerőseimnek szerencse-kívánataimat fejezem ki az év változásával. Hátszeg. <b>Groszmann Dávid</b> „Hunyadi” szállodás.	Az év változásával t. pályatársaimat és ismerőseimet ez uton gratulálom. Fiume. <b>Szentgyörgyi Ferenc</b> Hotel „De la Ville” tulajdonos.	Boldog újévet kívánok minden barátomnak és ismerőseimnek. Debrecen. <b>Erős Jakab</b> kávéház Magyar király kávéház.
Az év változásával t. pályatársaimat és ismerőseimet ez uton gratulálom. Komárom. <b>Hencely Jenő</b> főkép. Középső szálloda.	Boldog újévet kívánok minden jóbarátomnak és ismerősömnek. Tapolca. <b>Domokos Ignác</b> szállodás.	Szaktársaimnak és minden jóbarátainknak boldog újévet kívánok. Kalazná. <b>Dici Sándor</b> vendégős. Tolna m.	Mindazon ismerőseimet, kiknek hollétét nem tudom, ezúton üdvözölöm. Arad. <b>Brenner Jenő</b> szobafőkép. Középső fogadó.

Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ez uton gratulálom. Lőcse. <b>Koller Ferenc</b> szállodás.	Az évj közöben pályatársaimat szivesen üdvözölöm. Szabadka. <b>Buzeczy Ferenc</b> szobafőp., Bárány fogadó.	Személyes ösmerőseimet és barátaimat szivesen köszöntöm az évj alkalmából. Petőháza. <b>Endrődy Kálmán</b> vendéglős.	Boldog újévet kíván a m. t. vendégeinek Győr. <b>Breuer Henrik és jeje</b> „Sport” kávé.
Az évj alkalmából t. pályatársaimnak és ismerőseimnek sok szerencsét kívánok. Szentgotthard. <b>Klein Ferenc</b> kávé.	Tisztelt kártsáimait és barátaimat az évj alkalmából ezton üdvözölöm. Győr. <b>Meixner Mihály</b> Royal fogadó.	B. u. é. k. Győr. <b>László József,</b> a Győri p.-egylet elnöke.	Személyes ösmerőseimet és barátaimat szivesen köszöntöm az évj alkalmából. Győr. <b>Takáts Jenő</b> vendéglős.
T. ösmerőseimnek szerencse-kívánataimat fejezem ki az évj változásával. Győr. <b>Buchler Lukács,</b> vendéglős.	T. vendégeimnek és minden kártsáimnak b. újévet kívánok. Győr. <b>Köberl Sándor</b> kávé. Erzsébet kávéház.	Személyes ösmerőseimet és barátaimat szivesen köszöntöm az évj alkalmából. Győr. <b>Kiss Károly</b> a „Hétezer” vendéglőse.	Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kártsáimnak. Győr. <b>Hollós Ödön</b> vendéglős.
Személyes ösmerőseim és barátaimat szivesen köszöntöm az évj alkalmából. Győr. <b>Rosenberger János</b> főp. Vigadó étterem.	Mindazon ösmerőseimtel, kiknek hollétét nem tudom, ezton üdvözölöm. Győr. <b>Zsolnay János</b> főp. Hajó fogadó.	Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ezton gratulálom. Győr. <b>Bognár Rezső</b> vend. Kávária-u.	Minden jóbarátomnak és ösmerőseimnek szives boldog újévet kívánok. Győr. <b>Koch Samu</b> főp. vasuti vendéglős.
Az év változásával t. pályatársaim és ösmerőseimet ezton gratulálom. Győr. <b>Böröndy György</b> vendéglős.	Barátainkat és minden jó ösmerős skaktársunkat üdvözöljük az évj közöben. Győr, Royal fogadó.		Az év változásával t. pályatársaim és ösmerőseimet ezton gratulálom. Győr. <b>Németh Alajos</b> vendég ös.
Személyes ösmerőseim és barátaimat szivesen köszöntöm az évj alkalmából. Győr. <b>Mátray István</b> vendéglős.	<b>Móritz Mihály</b> főpincér. <b>Tischler Pál</b> étterdő.	<b>Csukovits István</b> főpincér. <b>Kiss János</b> étterdő.	Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kártsáimnak. Győr. <b>Marschal Ödön</b> főp. Kávária-u.
Az évj közöben pályatársaimat szivesen üdvözölöm. Győr. <b>Marschal Kálmán</b> vendég ös.	Személyes ösmerőseimet és barátaimat szivesen köszöntöm az évj alkalmából. Győr. <b>Harcy Károly</b> főp. Elite kávéház.	Az évj közöben pályatársaimat szivesen üdvözölöm. Győr. <b>Józsa György</b> vendéglős.	T. kártsáimnak és jóbarátainknak az évj közöben szívből gratulálók. Komárom. <b>Maitz Rezső</b> vendéglős és kávé.
Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kártsáimnak. Győr-Szabadhegy. <b>Baras Sándor</b> vendéglős.	Személyes ösmerőseimet és kártsáimait az évj elején szivesen gratulálom. Komárom. <b>Hank János</b> vasuti vendéglős.	Boldog újévet kívánok minden barátomnak és ösmerőseimnek. Győr-Szabadhegy <b>Pingizer Ferenc</b> vendéglős	Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ezton üdvözölöm. Komárom. <b>Kreft Ferenc</b> Szőchényi szállodás.
Mindazon ösmerőseimnek, kiknek hollétét nem tudom, ezton üdvözölöm. Komárom. <b>Mátyási Sándor</b> éth. vasuti vendéglős.	Az év változásával t. pályatársaimat és ösmerőseimet ezton gratulálom. Szeged. <b>Szvetics Károly</b> főp. Tisza szálloda.	Személyes ösmerőseim és barátaimat szivesen köszöntöm az évj alkalmából. Komárom. <b>Pék Gyula</b> főp. Prandner vendéglős.	Minden jó ösmerőseimtel és skaktársaimat az évj közöben ezton üdvözölöm. Szentos. <b>Halfász János</b> Horváti Gy.-utca.
T. ösmerőseimnek szerencse-kívánataimat fejezem ki az évj változásával. Szeged. <b>Bernáth Dezső</b> vendéglős. (Dreher sörcsarnok)	Mindazon t. ösmerőseimtel, kiknek hollétét nem tudom, ezton üdvözölöm. Szeged. <b>Németh Béla</b> főp. „Próletus” fogadó.	Pályatársaimat és barátaimat az év változásával szivesen üdvözölöm. Zombolya. <b>Reif János</b> főp. Jemelka fogadó.	Fogadós, vendéglős, kávé, főpincér és pincér uraknak szerencse kívánatainkat fejezzük ki az évforduló alkalmával. Miskolc <b>Glantz Lipót és jeje.</b> helykövetelő irodatul.
Az évj közöben pályatársaimat szivesen üdvözölöm. Vajdahunyad. <b>Wainer Antal</b> főp. Központh kávéház.	Ezton kívánunk boldog újévet minden jóbarátainknak és skaktársainknak <b>Lukács Gábor</b> szállodás.	Zalaszentgrót. <b>Németh László</b> főpincér	T. ügyfeleimnek és ismerőseimnek szerencse kívánatait fejezi ki az évj alkalmával Kölcsozvár. <b>Grosz Miklós</b> helyszékölő
T. skaktársainknak s az összes vendéglős-ipartársulatok tagjainak b. újévet kívánok Jutas. <b>Tűskés Pál</b> vasuti vendéglős.	Ügyfeleimnek és jóbarátainknak b. újévet kívánok. Szeged. <b>Skultéty Lajos</b> adás-vételi vállalat tulajdonos.	Boldog újévet kívánok t. ösmerőseimnek és kártsáimnak. Szeged. <b>Palkovics Andor</b> főp. Kovács kávéház.	

## BOLDOG ÚJÉVET KIVÁN

GROSZ ÖDÖN

TELEFON 18-68. szállodai, vendéglői és kávéházi személyzetet elhelyező. TELEFON 18-68. valamint szaküzletek adás-vevését közvetítő irodája. TELEFON 18-68.

Gyors és pontos eljárás.



Számos elismerő levél.

Magyarország legelső közvetítő irodája.

## Szentgyörgyi Ferenc

Hotel

„De la Ville” szállodája  
FIUME.Fiume első szállodája. A magya-  
:: rok kedvelt találkozó helpe. ::